



**8369**  
**Dirt Crusher RC**







## DE: Important Information about rechargeable battery packs

Do not dispose of your battery pack by incineration. NiMH battery packs must be disposed of in accordance with the current legislation in your country. Only use rechargeable battery packs of the same type as that included with this product. Always remove the battery pack from the product when it is not in use. Always remove the battery pack from the charger when it is fully recharged. Always completely recharge the battery pack prior to use. Use only the included battery charger to recharge your battery pack. Never short-circuit the plug on the battery pack. If the battery pack is hot after use, it must be allowed to cool down before recharging. Never use a damaged battery pack. The seal on the battery pack must never be damaged or removed. When connecting the battery pack to the charger or toy, carefully insert the plug until you hear a "click". To unplug the battery from the charger or toy, gently press the release and pull the plug from the contact (do not pull the wire). Do not apply force – the plug will only fit in one way.

## DE: Wichtige Informationen zum Akku

Akkus dürfen zum Entsorgen niemals verbrannt werden. Ni-MH Akkus sind gemäß der geltenden Richtlinien Ihres Landes zu entsorgen. Neben dem mitgelieferten Akku dürfen für dieses Produkt nur Akkus desselben Typs verwendet werden. Entfernen Sie den Akku, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist. Entfernen Sie den Akku vom Ladegerät, wenn er vollständig aufgeladen ist. Laden Sie den Akku vor Gebrauch vollständig auf. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät, um den Akku aufzuladen. Schließen Sie den Akku niemals kurz. Lassen Sie den Akku vor dem Aufladen abkühlen, wenn er nach Gebrauch erwärmt. Verwenden Sie niemals einen defekten Akku. Die Versiegelung des Akkus darf nicht beschädigt oder entfernt werden. Schließen Sie den Akku vorsichtig an das Ladegerät oder das Spielzeug an. Er ist korrekt eingeschlossen, wenn er mit einem „Klick“ eingesetzt ist. Um den Akku vom Aufladegerät oder Spielzeug zu entfernen, bedünnen Sie vorsichtig die Entriegelung und ziehen Sie ihn vom Kontakt ab (nicht am Kabel ziehen). Oben Sie keinen übermäßigen Druck aus – es gibt nur eine Möglichkeit, den Stecker anzuschließen.

## FR: Informations importantes sur les blocs de piles rechargeables

Ne vous débarrassez pas de vos blocs de piles en les incinérant. Les blocs de piles NiMH doivent être jetés en respectant la législation en vigueur dans votre pays. Utilisez uniquement des blocs de piles rechargeables du même type que celui inclus avec ce produit. Enlevez toujours les blocs de piles du produit lorsque celui-ci n'est pas utilisé. Enlevez toujours les blocs de piles du chargeur lorsqu'ils sont totalement rechargeés. Rechargez toujours complètement les blocs de piles avant toute utilisation. Utilisez uniquement le chargeur de piles inclus pour recharger vos blocs de piles. Ne mettez jamais la prise en court-circuit avec le bloc de piles. Si le bloc de piles est chaud après utilisation, il faut le laisser refroidir avant de le recharger. N'utilisez jamais un bloc de piles endommagé. Le sceau sur le bloc de pile ne doit jamais être endommagé ou enlevé. Lorsque vous connectez le bloc de piles avec le chargeur ou le jouet, introduisez la prise avec précaution jusqu'à ce que vous entendiez un "clique". Pour débrancher le bloc de piles du chargeur ou du jouet, appuyez doucement sur le déclencheur et ôter la prise du contact (ne tirez pas sur le câble). Ne forcez pas – il n'y a qu'une seule façon d'insérer la prise.

## IT: Importanti informazioni sui gruppi batteria ricaricabili

Non smettere il gruppo batteria per incenerimento. I gruppi batteria NiMH devono essere smelti secondo le leggi vigenti del proprio paese. Utilizzate solo un gruppo batteria dello stesso tipo di quello fornito con il prodotto. Rimuovere sempre il gruppo batteria dal prodotto quando non è in uso. Rimuovere sempre il gruppo batteria dal caricabatterie quando è completamente carico. Ricaricare sempre completamente il gruppo batteria prima dell'utilizzo. Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione per ricaricare il gruppo batteria. Non cortocircuittare la spina sul gruppo batteria. Se il gruppo batteria si è riscaldato dopo l'utilizzo, attendere che si raffreddi prima di ricaricarlo. Non utilizzate mai un gruppo batteria danneggiato. Il sigillo sul gruppo batteria non deve essere danneggiato o rimosso. Quando si collega il gruppo batteria al caricabatterie o a un giocattolo, inserire con attenzione la spina fino a quando non sentite in posizione (si sente un clic). Per staccare la spina dal caricabatterie o dal giocattolo, premere delicatamente il dispositivo di sbloccaggio e tirare la spina della presa (non tirare il cavo). Non cercate di inserire con forza la spina. In quanto questa può essere inserita in un unico modo.

## NL: Belangrijke informatie over oplaadbare batterijen

Oplaadbare batterijen nooit bij elkaar ter verbranding leggen. Gebruikte NiMH batterijen dienen in overeenstemming met de landelijk geldende regels te worden gedeponeerd. Gebruik uitsluitend hetzelfde type oplaadbare batterijen als bij dit product geleverd is. Verwijder altijd de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt. Verwijder altijd de batterijen uit de oplader zodra ze volledig opgeladen zijn. Laad de batterijen altijd geheel op voor gebruik. Gebruik voor het opladen van de batterijen uitsluitend de bij het product geleverde oplader. Maak nooit korte sluiting op de stekkers van de batterijen. Laat batterijen die warm geworden zijn tijdens het gebruik altijd afkoelen voor ze bij te laden. Gebruik nooit beschadigde batterijen. De verzegeling van de batterijen mag niet worden beschadigd of verwijderd. Voer bij het samentrekken van de batterijen op de oplader of het speelgoed de stekker voorzichtig in tot u een 'klik' hoort. Druk zacht op de ontspanner om de batterij van de oplader of het speelgoed los te koppelen, en trek de stekker uit het contact. (Trek nooit aan het snoer) Gebruik geen brute kracht – de stekker past slechts op één manier.

## ES: Información importante sobre los paquetes de baterías recargables

Las baterías no deben ser eliminadas por incineración. Los paquetes de baterías NiMH deben ser eliminados de acuerdo con la legislación vigente en su país. Utilice únicamente baterías recargables del mismo tipo que las que acompañan a este producto. Retire siempre el paquete de baterías del producto cuando no lo use. Retire siempre el paquete de baterías del cargador una vez que el mismo haya sido completamente recargado. Siempre recargue el paquete de baterías antes de utilizarlos. Utilice únicamente el cargador incluido con este producto para recargar su paquete de baterías. Nunca coloque el conector en corto circuito con el paquete de baterías. Si el paquete de baterías se ha recalentado después del uso, es preciso dejar que se enfríe antes de proceder a la recarga. Nunca utilice un paquete de baterías que esté dañado. El paquete de baterías no debe ser dejado ni removido. Al conectar el paquete de baterías al cargador o al juguete, introduzca el conector con cuidado hasta oír un "click". Para desconectar la batería del cargador o del juguete, desenchufela con cuidado y retire el conector del contacto (no tire del cable). No aplique fuerza, ya que el conector solo podrá ser ubicado de una única manera.

## DK: Vigtig information om genopladelige batteripakker

Brenn ikke batteripakken ved kassening. Ni-MH batteripakker skal kasseres rigtigt i henhold til nationale regler. Anvend kun genopladelige batteripakker af samme type som medfølgende batteripakke. Tag altid batteripakken ud af ledetrådet, når dette ikke bruges. Tag altid batteripakken ud af laderen, når den er fuldt opladet. Genoplad batteripakken før brug. Oplad kun batteripakken med den medfølgende lader. Kortslut aldrig strømmen på batteripakken. Hvis batteripakken er varm efter brug, skal den køles af inden genoplading. Anvend aldrig beskadigede batteripakker. Batteripakkenes forsegling må ikke ødelægges eller fjernes. Når batteripakken skal tilsluttes laderen eller ledetrådet, sættes aktiveringsbåndet forsigtigt sammen indtil man hører et klik. Når batteriforbindelsen skal frakobles laderen eller ledetrådet, presses aktiveringsbåndet forsigtigt ned og man trækker i selve aktivedet – ikke ledetråden. Brug aldrig vold, stikket kan kun vendes på en måde.

## FI: Tärkeää tietoa ladattavista akkuparistoista

Älä hävitä akkuparistoja polttamalla. NiMH-akkuparistot on hävitettävillä asuinalueilla voimassaolevan lainsäädännön mukaan. Käytä tuotteen kannessa vain toimitukseen sisältyvien uudelleen ladattavien akkuparistojen kannessa saatavilla olevia akkuparistoja. Poista akkuparisto tuotteesta silloin, kun sitä ei käytetä. Poista akkuparisto laturista heti, kun se on laderitilassa. Käytä akkuparistoja vain laturissa ladattuna. Käytä lataamiseen vain tuotteen mukana saatavaa akkuparistoa. Älä koskaan aiheuta akkupariston pletokossa. Jos akkuparisto kuumentuu käytössä, sen on annettava jäähytys ennen uudelleenlatausta. Älä koskaan käytä vahingoittunutta akkuparistoa. Akkupariston ei saa vahingoittaa eikä painata. Kun akkuparisto lähettiläin laturiin tai lukuun, pletoka painetaan huolellisesti paljalleen, kunnas kuului näkönsivä. Älä. Akkuparisto irrottaisi laturista tai lukuista paljassella käyvästä vapautinta ja vettämällä pletoka varovasti koskettimelta (ala vedä johdoteta). Älä yritys työntää pletoketta vähän paljalleen – se osuu akkuparistoon vain yhdellä tavalla.

## SE: Viktig information om uppladdningsbara batteripaket

Gör inte med bränning batteripaketet för inte bränna. NiMH-batteripaket måste slängas enligt lag och bestämmelser som gäller i varje land. Använd endast uppladdningsbara batteripaket av samma typ som medföljer denna produkt. Ta aldrig bort batteripaketet från produkten när den inte används. Ta aldrig bort batteripaketet från batteriladdaren när det är fullsladdat. Leda aldrig upp batteripaketet helt innan det används. Använd endast den medföljande batteriladdaren för att leda dit batteripaket. Kortslut aldrig kontakten på batteripaketet. Om batteripaketet är varmt efter användning, måste det få svalna före ledning. Använd aldrig ett skadat batteripaket. Förseglings på batteripaketet får aldrig skadas eller tas bort. När du ansluter batteripaketet till laddaren eller en leksak, sätt i kontakten försiktigt tills du hör ett "klick". För att lossa batteriet från laddaren eller leksaken, tryck försiktigt på spärren och dra ut kontakten (du aldrig i sladden). Använd inte mycket kraft – kontakten passar bara på ett sätt.

## PT: Informação importante sobre baterias recarregáveis

Não eliminate a unidade de bateria por meio de incineração. As unidades de baterias do tipo NiMH devem ser eliminadas segundo a legislação nacional em vigor. Use apenas baterias recarregáveis e do mesmo tipo de bateria incluída com o produto. Retire a bateria do produto sempre que este não esteja a ser usado. Retire sempre a bateria do carregador quando estiver completamente recarregada. Procure sempre a um carregamento completo da bateria antes de a utilizar. Utilize apenas o carregador de bateria incluído na embalagem. Nunca deixe a bateria entrar em curto-circuito. Se a bateria estiver quente após ser utilizada deixe-a arrefecer antes de proceder ao seu recarregamento. Nunca utilize uma bateria danificada. O selo que se encontra sobre a bateria não deve nunca ser danificado ou retirado. Ao ligar a bateria ao carregador ou brinquedo, insira cuidadosamente a ficha até ouvir um "click". Para desligar a bateria do carregador ou do brinquedo, pressione cuidadosamente a patilha de libertação e puxe a ficha do contacto (não puxe pelo fio). Não aplique força – a ficha só encaixa num sentido.



## GR: Σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τις επαναφορτίζομενες μπαταρίες

Μην απορρίψτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Οι μπαταρίες NiMH πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας. Χρησιμοποιήστε μόνο επαναφορτίζομενες μπαταρίες του ίδιου τύπου με αυτές που περιλαμβάνονται στο παρόν πρόϊόν. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες από το προϊόν όταν δεν τα χρησιμοποιείτε. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες από το φορτιστή όταν έχουν πλήρεις τις μπαταρίες που περιλαμβάνεται στο παρόν πρόϊόν. Φορτίστε πάντα πλήρεις τις μπαταρίες που περιλαμβάνεται στο παρόν πρόϊόν. Χρησιμοποιήστε μόνο τα συμπεριλαμβανόμενο φορτιστή μπαταριών για να φορτίσετε τις μπαταρίες. Πατέ μη βραδυκικλώνετε τη βάση τις μπαταρίες. Αν η μπαταρία είναι ζεστή μετά τη χρήση, θα πρέπει να την αφήσετε να κρυώσει πριν την επαναφορτίσετε. Πατέ μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν φθορές. Το πλαστικό κάλυμμα της μπαταρίας δεν πρέπει να έχει φθορές και δεν πρέπει να αφαιρεθεί. Όταν συνδέετε τη μπαταρία στο φορτιστή ή στο παιχνίδι, μπορείτε προστατέο τη βάση μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ". Πα να αποσυνδέετε τη μπαταρία από το φορτιστή ή το παιχνίδι, πατήστε απλά το κουμπί απελευθέρωσης και τραβήξτε τη βάση από την επαρι (μην τραβάτε το καλύμμα). Μην αφείτε βία - το βάση ταυτίζεται με ένα μένο τρόπο.

## JP: 充電式電池パックに関する重要なお知らせ

電池パックは最初充電しないでください。ニッケル水素電池パックは、各國の現行の法規に従って処理してください。充電式電池パックは、本品に付属のものと同じタイプのもののみをご使用ください。ご使用にならないときは、必ず本品から電池パックを取り出してください。充電が完了した後は、必ず充電器から電池パックを取り外してください。本品をご使用になる前に、必ず充電パックの充電を完了してください。電池パックを充電する時は、必ず付属の充電器のみをご使用ください。電池パックのプラグが壊していないようにご注意ください。ご使用後、電池パックが熱くなっている場合は、必ず冷ましてからご使用してください。損傷している電池パックは決してご使用にならないでください。電池パックについているシールは、決してがしたり、破損させないでください。電池パックを充電器またはおもちゃに入れる場合は、カチッと音がするまでプラグを完全に差し込んでください。電池を充電器またはおもちゃから取り外す場合は、リリースをゆっくりと押し、接続部からプラグを引いてください(コードを引っ張らないでください)。プラグは一方向にしかはまらないため、無理な力を加えないでください。

## CN: 有關充電電池組的重要資訊

請勿充電電池組。NiMH電池組的底端必須符合中國目前的法律規定。若能使用原本廠品附帶電池組相同的充電電池組，電池組不用時，一定置回原盒中取出，電池組充足電時，一定要從電池中取出。使用前，一定試驗電池組完全充電。若能用原本廠品附帶的電池充電器替換充電器。請勿斷開電池組上的連接。如電池組使用後發熱，則必換在充電前冷卻。請勿使用過度的電池組。切勿短路或採取電池組上的缺口。若電池組與充電器或充風機接觸時，萬小心插入溫風，直到聽見“喀噠”一聲。若電池從充電器或充風機拔出時，請輕輕地關閉充電器，若需要長時間拔出（不建議更長）。不應用力——這樣只能以一種方式插入。

## KR: 재충전 배터리 팩에 대한 중요한 정보

사용한 배터리 팩을 소각하지 마십시오. 니켈금속(NiMH) 배터리 팩은 법률에 정한 방법으로 폐기하여야 합니다. 이 제품에 포함된 것과 동일한 종류의 재충전 배터리만 사용하십시오. 사용하지 않는 동안에는 반드시 배터리 팩을 제품에서 분리하여 보관하십시오. 충전기 충전된 배터리 팩은 반드시 충전기에서 분리하십시오. 사용 전에 배터리 팩은 충전기 충전하십시오. 반드시 제품에 포함된 충전기를 사용하여 배터리 팩을 충전하십시오. 배터리 팩의 플러그 전선을 서로 쪼르거나 마십시오. 만약 배터리 팩이 사용 중 드레스 같은 경우, 재충전하기 전에 해제해야 합니다. 파손된 배터리 팩은 결코 사용하지 마십시오. 배터리 팩의 밀폐 모개를 결코 파손하거나 떼어내지 마십시오. 배터리 팩을 충전기나 장난감에 연결할 때는 플러그에서 “딸깍” 소리가 날 때까지 조심스럽게 기워 넣으십시오. 배터리 팩을 충전기나 장난감에서 분리할 때는 풀기(풀리스) 버튼을 살짝 눌러서 빼내십시오. (결코 전선을 잡아 당기지 마십시오.) 플러그는 한 쪽으로만 맞게 되어 있으므로 지나친 힘을 가하지 마십시오.

## RU: Важная информация о блоках перезаряжаемых элементов питания

Не складайте блоки элементов питания NiMH блоки элементов питания должны быть утилизированы в соответствии с действующими в вашей стране нормами закона. Используйте блок перезаряжаемых элементов питания того же типа, что идёт в данный комплект. Обязательно вынимайте блок элементов питания из изделия, если вы им не пользуетесь. Обязательно вынимайте блок элементов питания из подзарядного устройства после того, как они полностью подзарядились. Перед использованием обязательно полностью разрядите блок элементов питания. Используйте только поставляемое подзарядное устройство для подзарядки блоков элементов питания. Не допускайте вскипания короткого замыкания в блоке элементов питания. Перед подзарядкой необходимо отстыдить горячий после использования блок элементов питания. Ни в коем случае не используйте перезаряженный блок элементов питания. Ничего на блоке элементов питания ни в коем случае не держите быть повреждена или удачана. При подзарядке блоков элементов питания к подзарядному устройству или игрушке, отстороняя вставляйте штекер, пока не услышите "щелчка". Для отсоединения блоков элементов питания от подзарядного устройства или игрушки аккуратно нажимите вы свободите блок и потяните за штекер (не тяните за кабель). Не применяйте силу – вставьте блок элементов питания можно только в одном направлении.

## PL: Ważne informacje na temat zestawów akumulatorowych

W celu pozbycia się zużytych akumulatorów, nie należy ich palić. Baterii typu NiMH należy się pozbywać zgodnie z obowiązującym przepisem krajowym. Do zdeleśnienia produktu należy używać akumulatorów wyłącznie tego samego typu, co dołączone firmowo. Jeżeli produkt nie jest używany, należy bezwzględnie wyjąć z niego akumulatory. Po naładowaniu należy zawsze wyjąć akumulatory z ładowarki. Przed użyciem produktu należy zawsze w pełni naładować akumulatory. Do ładowania akumulatorów należy bezwzględnie używać firmowej ładowarki dołączonej do produktu. Nie należy dopuścić do zderzenia akumulatorów. Jeżeli w wyniku użyczenia akumulatory ulegną rozgrzaniu, przed ponownym naładowaniem należy uszkodzenie lub usunięcie plomby na obudowie akumulatorów. Podczas podłączania akumulatorów do ładowarki lub zabawki należy ostrożnie wsunąć wtyczkę do momentu „kliknięcia”. W celu odłączenia akumulatorów od ładowarki lub zabawki należy delikatnie naciągnąć blokadę, a następnie wyciągnąć wtyczkę z kontaktu (nie ciągnąć za przewód). Nie należy wsuwać wtyczki na siłę – powinie do wejścia wyłącznie jednostronnie.

## CZ: Důležité informace o dobíjecích bateriích

Používáte baterie nepečít. Baterie NiMH musí být zlikvidovány podle příslušných zákonů vaší země. Používajte pouze takové dobíjecí baterie, jaké jsou připojeny k tomuto výrobku. Pokud se výrobek nepoužívá, baterie z něj vždy vyjměte. Po úplném dobíjení baterii je vždy vyjměte z nabíječky. Před použitím baterii vždy dobijte. Pro dobíjení baterií používajte pouze připojenou nabíječku. Na zástrčce baterii nemá dojít ke zderu. Pokud jsou baterie po použití horúč, nechte je před dobíjením vychladnout. Nikdy nepoužívajte poškozené baterie. Počet na bateriích nemá být nikdy poškozené nebo odstraněna. Při připojení baterie do nabíječky nebo hráčky, zástrčku opatrně zasuňte dokud neuslyšíte „zvuknutí“. Chcete-li baterii z nabíječky nebo hráčky vymont, zástrčku jedině pojetkem a zástrčku vytáhněte z kontaktu (nevzduche za dráž). Nepoužívajte silu – zástrčka se dle zapojit i na jediný směr.

## SK: Dôležité informácie o nabíjateľných batériach

Používajte batérie neprešit. Batérie NiMH musia byť zlikvidované v súlade s aktuálnou legislatívou vašej krajiny. Používajte iba nabíjateľné batérie tohto istého typu, ako batérie priložené k tomuto produktu. Vždy keď výrobok práve nepoužívate, vyberte ju z neho batériu. Vždy keď je batéria čiže napäť nabudť, vyberte ju z nabíječky. Pred použitím batérie vždy úplne nabite. K nabíjaniu batérie používajte iba priloženú nabíječku. Nikdy nevstrekujte zástrčku batérie. Ak je batéria po použití horúca, nechte ju pred nabíjaním vychladnúť. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Počet na batériach nemá byť nikdy poškodené alebo odstránené. Keď vložíte batériu do nabíječky alebo do hráčky, zasúňte zástrčku opatrné až kým nebudešte počúť kliknutie. Ak chcete batériu z nabíječky alebo z hráčky vybrať, jediné zatlačte polietku a zástrčku a vytáhnite ju z kontaktu (nevzduche za dráž). Nepoužívajte silu – zástrčka sa dle zapojiť i na jediný smere.

## HU: Fontos tudnivalók az akkumulátor egységekről

Az akkumulátor egységet nem szabad tűzbe dobni. A NiMH akkumulátor egységeket az országban érvényes jogszabályoknak megfelelően kell a hulladékgyűjtőben elhelyezni. Csak olyan típusú akkumulátor egységet használjon, amilyet ezzel a kiadóval kapcsol. Ha nem használja a terméket, aláser minden vegye ki az akkumulátort a töltőből. A teljes fel töltés után, az akkumulátor minden vegye ki a töltőből. Használatbólvétel előtt minden töltés fel teljesen az akkumulátor. Csak a termékel együtt eddig akkumulátor töltés fel az akkumulátoron belül minden részről. Az akkumulátor töltés előtt minden részről az akkumulátor levezetését köszönjük. Ha az akkumulátor használat közben felmelegedik, minden vegye lehűlni, mielőtt üzemeltetni. Soha ne használjon megrongálódott akkumulátort! Az akkumulátorról pecséjtőt nem szabad megrongálni vagy levenni! Amikor behelyezzi az akkumulátort a töltőbe vagy a játékba, óvatosan illeszze a helyére, addig amíg egy "kattanás" nem hall. Ha ki akarja venni az akkumulátort a töltőből, vagy a játékba, megvan nyomja meg a kioldót és húzza ki a dugót az elindításból (ne a zsinór húzza meg). Ne erőszess - a dugó csak egyfélköröppen tehető be.

## UA: Важливі інформації про перезарядні блоки елементів живлення

Не ставляйте блоки елементів живлення. NiMH блоки елементів живлення повинні бути утилізовані відповідно до діючих у вашій країні норм закону. Використовуйте перезарядній блок елементів живлення того ж типу, що входить у даний комплект. Обов'язково виймайте блок елементів живлення з виробу, якщо ви його не користуєтесь. Обов'язково виймайте блок елементів живлення з підзарядного пристроя після того, як вони цілком підзарядилися. Перед використанням обов'язково повністю розряддите блок елементів живлення. Використовуйте тільки доданий підзарядний пристрій для підзарядки блоку елементів живлення. Не допускайте виникнення короткого замикання в блокі елементів живлення. Перед підзарядкою необхідно отсторонити гарячий після використання блок елементів живлення. Ні в якому разі не використовуйте пошкоджений блок елементів живлення. Печіткою на блокі елементів живлення ні в якому разі не повинна бути пошкоджена чи вилучена. При приведенні блоку елементів живлення до підзарядного пристроя чи іграшки, обережно вставляйте штекер, поки не почуєте "щелчка". Для від'єднання блоку елементів живлення від підзарядного пристроя або іграшки натисніть на блок елементів живлення і потягніть за штекер (не тягніть за кабель). Не застосовуйте силу - встановити блок елементів живлення можна тільки в одному напрямку.



## HR: Važne informacije o baterijama koje se mogu puniti

Ne upotrebljavajte veće baterije spajanjem. NiMH baterije se trebaju odseći u skladu sa zakonskim odredbama u Vašoj državi. Upotrebljavajte baterije ne punjenje koje su late vrste kao i baterije koje su priložene uz ovaj proizvod. Uvijek izvedite baterije iz pakovanja kojih se ne koristi. Uvijek izvedite potpuno napunjene baterije iz punjača. Prije uporabe uvijek izvedite potpuno napunjene baterije. Koristite samo priloženi punjač za punjenje Vaših baterija. Nemojte kradko spojati kontaktne baterije. Ako su baterije pošle upotrebu vruće, morate ih prije punjenja pustiti da se ohlade. Nikada ne koristite oštećene baterije. Zaštitićim omotać bateriju ne smije nikada biti oštećen ili skidnut. Kada stavljate baterije u punjač ili igračku, zadajte umatniti kontakt dok ne čujete "klik". Da biste odspojili bateriju s punjača ili igračke, pažljivo pritrijelite polugu za otpuštanje i povucite prilikom učinjući kontakt (nemojte vući žicu). Ne primjenjujte silu - prilikom učinjući se može otevriti samo na jedan kontakt.

## SR: ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ О БАТЕРИЈАМА ЗА ПОНОВНО ПУЊЕЊЕ

Не спајајте батерију. NiMH батерију морати башти према садашњем закону у вашој земљи. Употребљавајте само батерију за поново пуњење истог типа као она која долази у пакету са производом. Батерију увек изадите из производа док не ће употребљавати. Батерију увек изадите из пунјача кад се до краја напуни. Пре употребе батерију увек напуни до краја. Испоребљавајте само пунач батерија у пакету за поново пуњење ваше батерије. Никада не спајајте напојни кабел батерије у кратки спој. Ако су батерије после употребе утреће, морате да је оладите пре поновног пуњења. Никада не употребљавајте оштећене батерије. Поклоници на батерији не смите да контактишу напојни кабели. Приликом спајања батерије на пунач или на играчку, пажљivo прикогтијте кабел док не чувете "клика". Приликом исхлађивања батерије из пунача или играчке, лагано притисните, пустите и повидите напојни кабел из контакта (не вучите жицу). Не употребљавајте силу – кабел уважи само на један контакт.

## SL: Važne informacije o baterijskih enotah za večkratno uporabo

Neuporabno baterijsko enoto ne smete zagnati. Baterijska enota NiMH morata zavrnati v skladu z veljavno zakonodajo vaše države. Uporabite leto vrsto baterijskih enot kot so tiste, ki so priložene temu izdelku. Kadarkoli izdelku ne uporabljate, morata baterijsko enoto odstraniti. Ko je baterijska enota do konca napolnjena, jo morata odstraniti iz baterijskega polnilca. Pred uporabo vedno napolnite baterijsko enoto do konca. Za ponovno polnenje baterijske enote uporabite samo priložen baterijski polnilec. Nikoli ne smete povzročiti kratkega električnega utika na vrsto baterijske enote. Če je po uporabi baterijska enota vroča, morata pred ponovnim polnenjem počakati, da se ohladi. Nikoli ne uporabita polikodovane baterijske enote. Pačeta na baterijski enoti ne smete nikoli poškodovati ali odstraniti. Ko prilikom baterijske enote na baterijski polnilec ali igračko, vteknite vči previdno, dokler se ne začasi "klik". Baterijo odstranite iz baterijskega polnilca ali igrače tako, da ne rahlo pritresete na zaščitni gumb in vči izvlečete iz kontakta (ne vlečite za kabel). Ne uporabite silu - vči se lahko vratite samo v enem položaju.

## RO: Informații importante privind securitatea bateriei reîncărcabile

Nu sunteți în loc astăzi de baterii după folosire. Securitatea bateriei NiMH trebuie să îndeplinească conform legile și regulile actuale din țara dvs. Folosiți doar asturi de baterii reîncărcabile de același tip cu cele incluse în acest produs. Scoateți întotdeauna asturi de baterii din produs când acesta nu este utilizat. Scoateți întotdeauna asturi de baterii din incăricator când acesta este complet reîncărcat. Reîncărcați întotdeauna complet asturi de baterii înainte de utilizare. Pentru a reîncărca asturi de baterii utilizați doar incăricatorul de baterii inclus. Nu sunteazăți niciodată ștecherul pe asturi de baterii. Dacă asturi de baterii sunt flexibile după utilizare, împărtășeșteți înaintea de reîncărcare. Nu folosiți niciodată un set de baterii deteriorat. Sigiliul de pe asturi de baterii nu trebuie niciodată deteriorat sau înălțat. Când conectați asturi de baterii la incăricator sau la jucărie, introducăți cu grijă ștecherul când sunteți un "click". Pentru a deconecta baterie din incăricator sau jucărie, apăsați ușor clapa de deblocare și trageți ștecherul din contact (nu trageți de fir). Nu aplicați forță – ștecherul se va potrvi doar într-o singură pozitie.

## EE: Важна информация за пакетите акумулаторни батерии

При използване пакетите батерии не трябва да са изгарят. Пакетите NiMH батерии трябва да се използват в съответствие с действащото законодателство във вашата страна. Използвайте само пакети акумулаторни батерии от същия тип, от които са тези, приложени към това изделие. Когато изделието не се използва, вниманието изваждайте пакета батерии от него. Когато пакетът батерии е напълно зареден, вниманието го изваждайте от зарядното устройство. Преди употреба вниманието зареддайте напълно пакета батерии. За зареждане на пакета батерии използвайте само приложеното зарядно устройство. Не съхранявайте на късно купулната на пакета батерии. Ако пакетът батерии се изгаря след употреба, преди зареждане трябва да се изчисти той да изстине. Не използвайте позареден пакет батерии. Пълните опаковка на пакета батерии не трябва да се поврежда или се щели. Когато съхранявате пакет батерии от зарядното устройство или играчка, вниманието натиснете бутона за освобождаване и изваждете купулната от пакетото (не държайте кабела). Не прилагайте сила – купулната може да се постави само по един начин.

## LV: Svarīgas informācijas par uzlādējamiem baterijas elementiem

Baterijas elementi nav likvidējami sačekājot NiMH baterijas elementi. Jau veicot apkātu esotētēm normētajiem aktemi. Lietojet tikai tādu tipu uzlādējamo baterijas elementu, kādi liekanti ar baterijām oriģinālajā kompliekācijā. Arvien izņemiet baterijas elementus no uzlādējuma, kad tas nedok līdzīgs. Arvien izņemiet baterijas elementus no uzlādes ierīces, kad tie pilnīgi uzlādēti. Arvien pilnību uzlādējiet baterijas elementus pirms lietotēnes. Baterijas elementu uzlādējoties izmantojiet tikai kompliekācijā liekētās ierīci. Nikad nepieļaujiet baterijas elementu kontaktspāruds testīgumui. Ja baterijas elementi pilni lietotās sakāmūs, pirms uzlādēšanas dem ūjauj atdzīst. Nikad nelietojet bojšus baterijas elementus. Baterijas elementu kontrolējot pirms uzlādēšanas nedifikat tiks bojši vai nospērta. Pievienojiet baterijas elementus uzlādes ierīcēi vai rotātātēs, uzmanīgi bidiet kontaktspāruds tik līgl, līdz atskan iklīdīja. Lai baterijas elementus atvienotu no uzlādes ierīces vai rotātātēs, viagli pieprasiet fiksatoru un izveiciet kontaktspāruds no ligzdas (nevokiet spraudni eis vāde). Nebiklet spraudni eis apkātu – tas lievētojams tikai vienā noteikā stāvoklī.

## EE: Oluline teave akude kohta

Aküüd ei tohi hõivata pöörlemiseks. NiMH aküüd tulib utiliseerida vastavalt kohalikeks eeskirjadeks. Kasutada aküük töötage, kassas olnud aküüdega same tööpi aküüd. Kui mänguasja ei kasutata, tulib aküüd eestle eemaldada. Kui aküü on üllatlikult leitud, võtta see kaedurit välja. Enne kasutamist tulib aküüd eestle üllatlikult kaedida. Aküü kaedimiseks kasutades alustatud tööde komplekti kuuluvat kaedurit. Vältida aküüd kaedimiseks lähestumist. Kui aküü on pärast kasutamist kuum, tulib lasta seda enne kaedimist maha jahtuda. Mitte kureg ei tohi kasutada kehjustunud aküüd. Aküü ühenduskontaktidega ega eemaldada. Aküü ühendamiseks kaedur välti mänguasja kõlges tulib plastik hooleks pesa suruda, kuni kostub kõrpeatus. Aküü eemaldamiseks kaedur välti mänguasja kõlges suruda õmalt valバndile ning eemaldada plastik pesast (mitte tõmmata juhtmed). Mitte kasutada jõudu – plastik mehub pesast sinult ühee seondia.

## LT: Svarbi informacija apie įkraunamus baterijų komplektus

Pasibaigus baterijų komplektu galiojimo laiku, jo negaliame naudoti. NiMH baterijų komplektu reikia sunaikinti pagal jaučiuotą galiojančius įstatymus. Naudojite tik tolks tipo įkraunamus baterijas, kurios buvo pristatytos kartu su šiuo produkto. Kai produkto nenuaudojate, visada iš jis ištraukite baterijas. Kai baterijos yra pilni (krautis), visada ištraukite (kroviklį). Prieš naudojant baterijų komplektą visada į pilnį įkraukite. Baterijų (kroviklių) naudojant tik komplektėje esančias baterijas (kroviklį). Nikada neturpininkieki kliktuko, esančio ant baterijų komplektą. Jei baterijos po naudojimo yra karitos, prieš jas užtvinti iš komplektinio slankinio, esančio ant baterijų, jas jumsiūs. Nikada nenuaudokite priežiūros baterijų. Nikada nepažeiksite ir nemuminkite iš komplektinio slankinio, esančio ant baterijų. Jungdami baterijų komplektą prie jas užtvinti, idėkite to, kol išgriente „apsgrebtėjimą“. Norintiems atjungti baterijas nuo (kroviklio ar ženklo, idėtukos) išpriešingelės idėkite to, kol išgriente „apsgrebtėjimą“. Nikada nenuaudokite jégos — idėtukas tinka tik vienoje padėtyje.

## TR: Yeniden doldurulabilir pil kutularına ilişkin önemli bilgiler

Pil kutusunu yekanık lıme etmeyein. NiMH pil kutuları lıye yanılmaz hale gelindiğinde doldurulabilir yasasına göre etmeliidir. Yalnız, bu ürünlü birlikte verilen türden yeniden doldurulabilir pil kutuları kullanın. Üründen kullanılmadığında her zaman pil kutusunu çıkarın. Pil kutusunu bottançyle doldurduğunda her zaman doldurucudan çıkmır. Pil kutusunu kullanmadan önce her zaman bottançyle doldurun. Pil kutusunu yeniden doldurmak için yalnızlıkla doldurucuya kullanın. Pil kutusunun fırına hıç bir zaman lıse devre yepitirmeyin. Pil kutusunu kullanmadan önce yanğış, yanıklan doldurmadan önce doğumasa bekleyin. Hıç bir zaman, hecar görmedi bir pil kutusunu kullanmayı. Pil kutusunun testindən plastik kabı hıç bir zaman zedelemeyin ve çıkarmayın. Pil kutusunu doldurucuya ya da oyuncuğa takılanın fırı bir "çır" sesi duyana kadar dikkate lıperi sokun. Pil doldurucudan ya da oyuncuyla çıkarmak için mandalı hazırlıca basın ve fırı çakın (fırın tutup çökmemeyin). Zor kullanmayı – fırı yalnız tek bir şekilde gire.

# User information in accordance with Article 6.3 of Directive 1999/5/EC

Danish: LEGO Company erklærer herved, at følgende udstyr Dirt Crusher (8369) overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Dutch: Hierbij verklaart LEGO Company dat het toestel Dirt Crusher (8369) in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart LEGO Company dat deze Dirt Crusher (8369) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

English: Hereby, LEGO Company, declares that this Dirt Crusher (8369) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Finnish: LEGO Company vakuuttaa täten että Dirt Crusher (8369) tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

French: Par la présente LEGO Company déclare que l'appareil Dirt Crusher (8369) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Par la présente, LEGO Company déclare que ce Dirt Crusher (8369) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

German: Hiermit erklärt LEGO Company, dass sich dieser Dirt Crusher (8369) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)  
Hiermit erklärt LEGO Company die Übereinstimmung des Gerätes Dirt Crusher (8369) mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Greek: ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ LEGO Company ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Hot Flame (8376) ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΓΓΙΔΕΙΣ ΑΓΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ ΛΟΓΙΣΣ

Italian: Con la presente LEGO Company dichiara che questo Dirt Crusher (8369) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Portuguese: LEGO Company declara que este Dirt Crusher (8369) está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Spanish: Por medio de la presente LEGO Company declara que el Dirt Crusher (8369) cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Swedish: Hämed intygar LEGO Company att denna Dirt Crusher (8369) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.



## Model: Dirt Crusher transmitter (43448) FCC ID: NPI43448

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

## Warning:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Model: Dirt Crusher transmitter (43448) FCC ID: NPI43448

Cet appareil est conforme aux exigences de la section 15 des règlements du Conseil supérieur de l'audiovisuel (FCC). Son fonctionnement est soumis aux 2 conditions qui suivent :

1. Cet appareil ne peut causer de brouillage nocif.
2. Cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant engendrer un code d'opération non souhaité.

## Avertissement :

Les changements ou modifications apportés à cette unité et n'ayant pas été expressément autorisés par l'équipe responsable de la conformité aux règlements pourraient annuler la permission accordée à l'utilisateur quant à l'opération de l'équipement.

## REMARQUE :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies dans la section 15 de la réglementation FCC et applicables aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont fixées pour obtenir une protection satisfaisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement produit, consomme et peut émettre de l'énergie radioélectrique et il risque, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, de provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il est cependant impossible de garantir que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement est la cause d'interférences gênant la réception de programmes radio ou télévisés, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension et de nouveau sous tension, il est demandé à l'utilisateur de tenter de remédier au problème à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Raccorder l'équipement sur une sortie appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

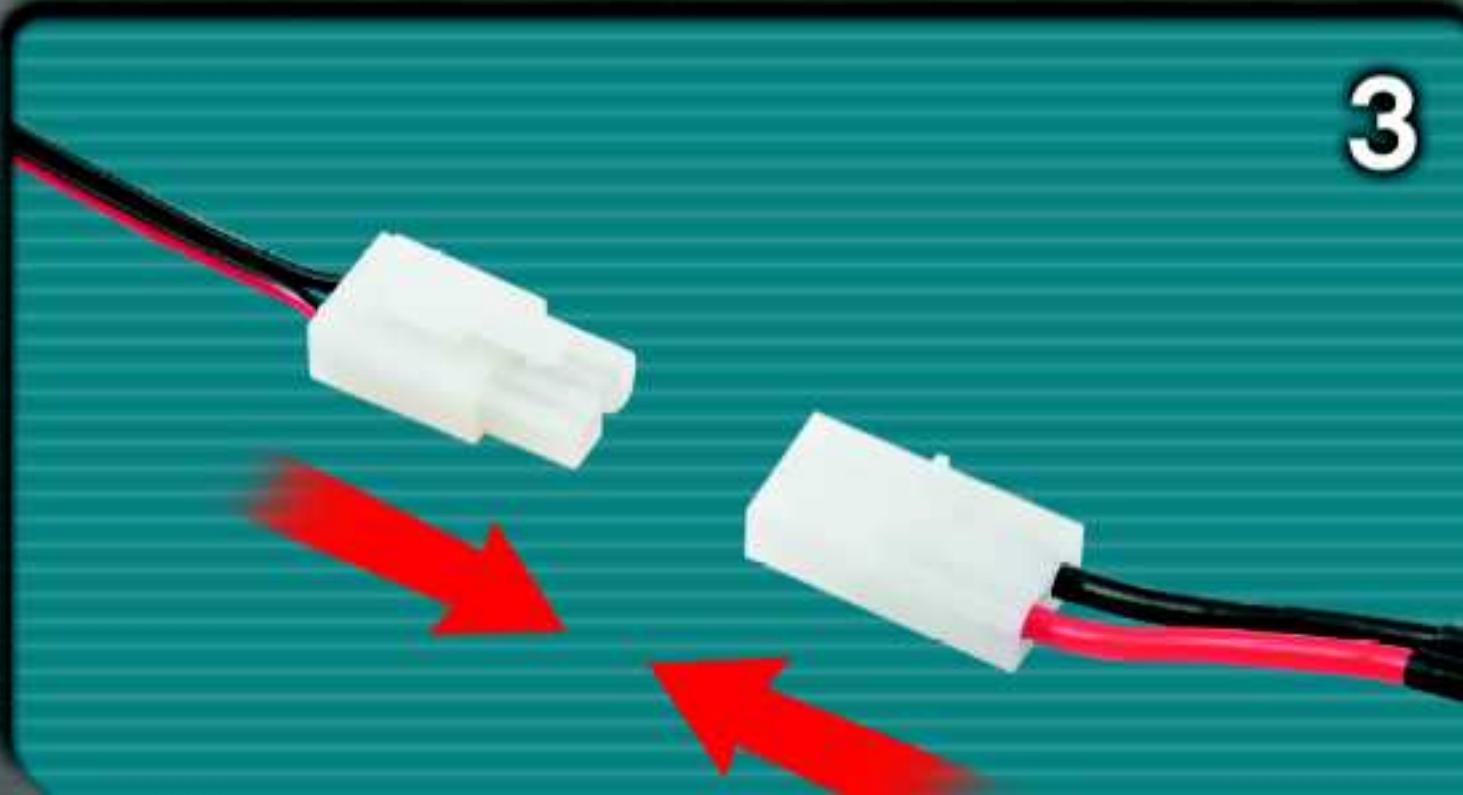
Consulter le revendeur ou un technicien radio-télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.



1



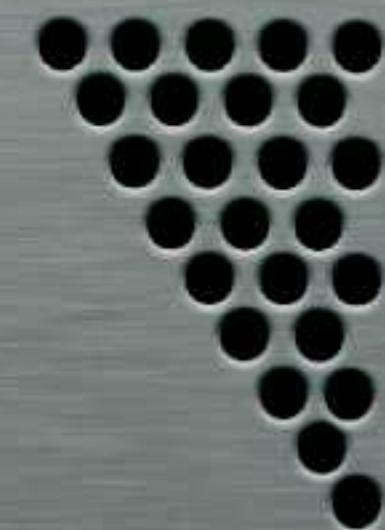
2



3



4





►



1



2



3



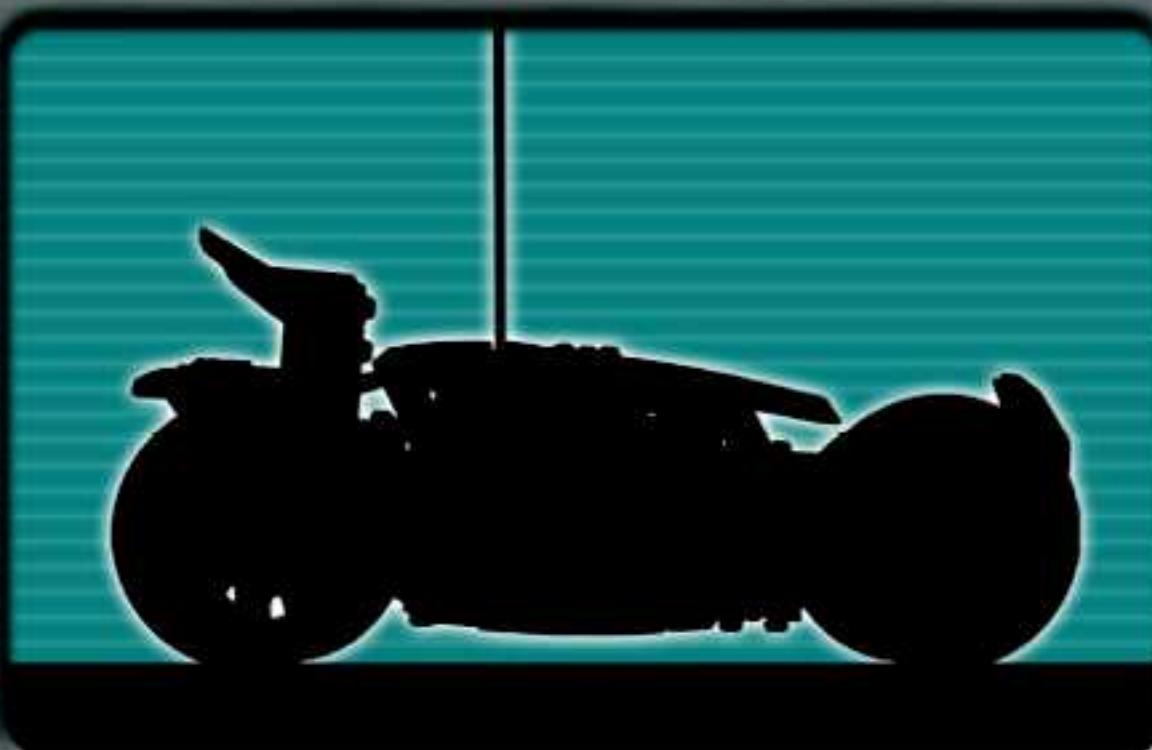
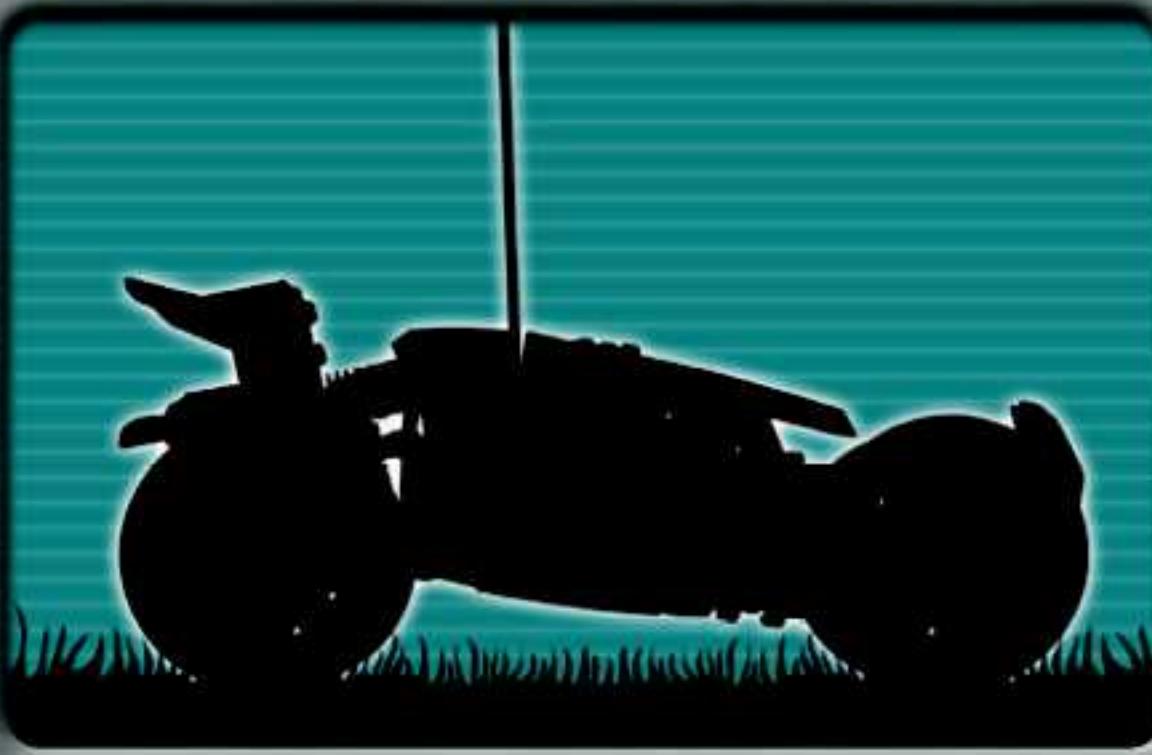
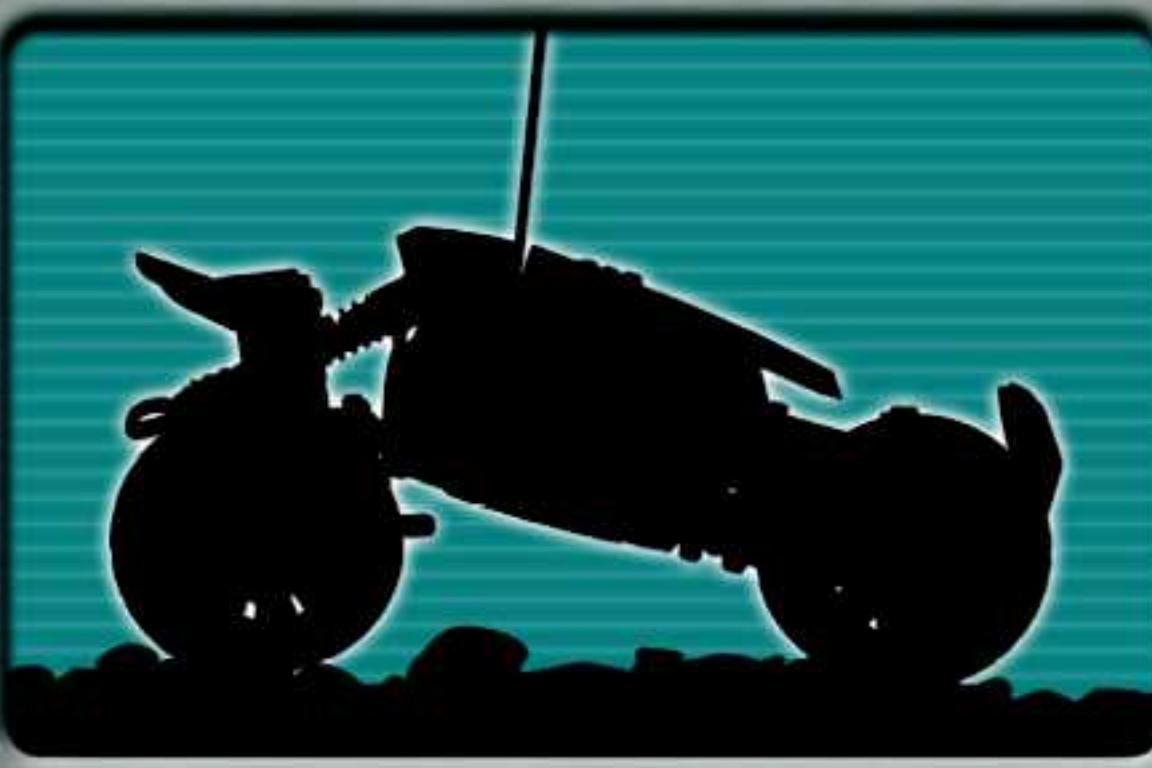
11-27

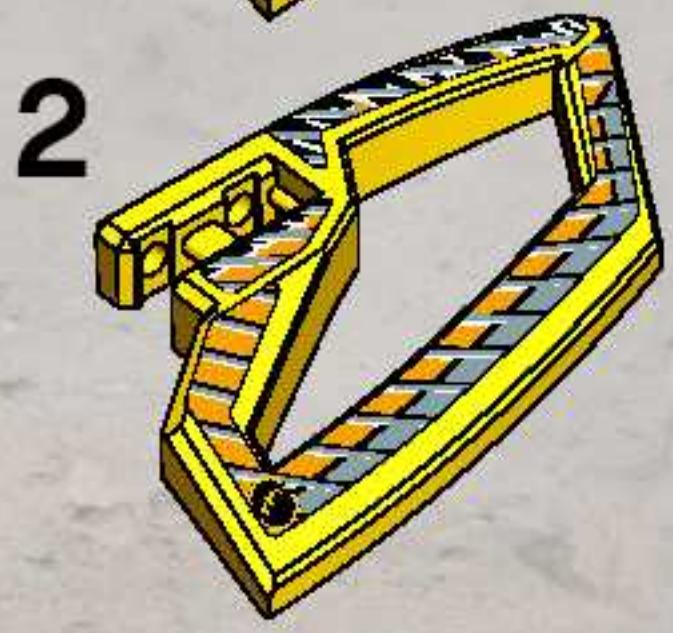
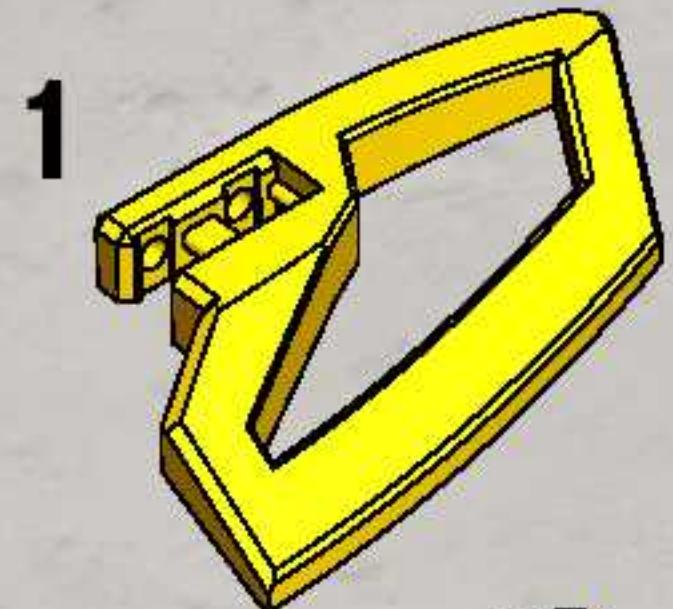
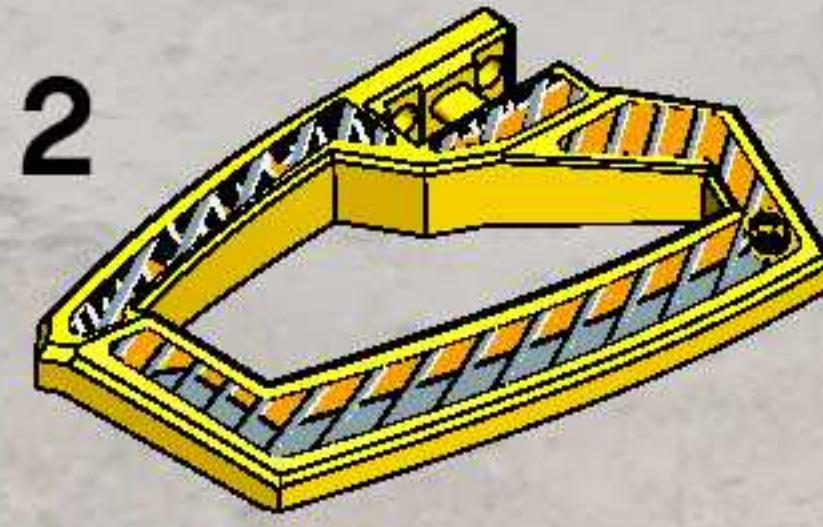
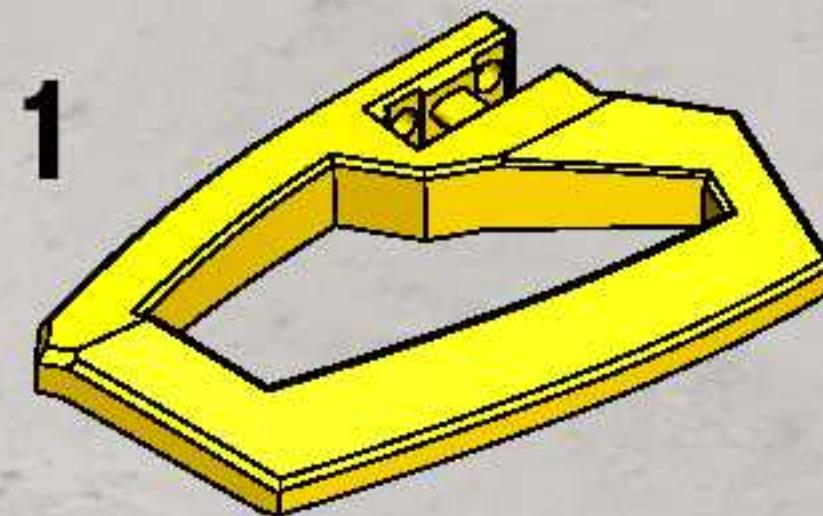
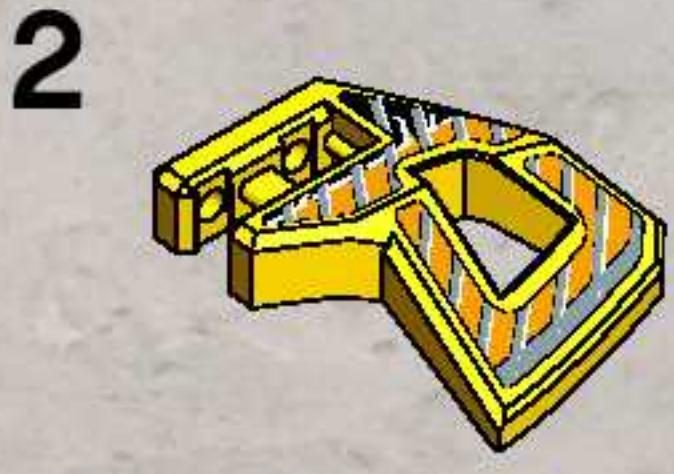
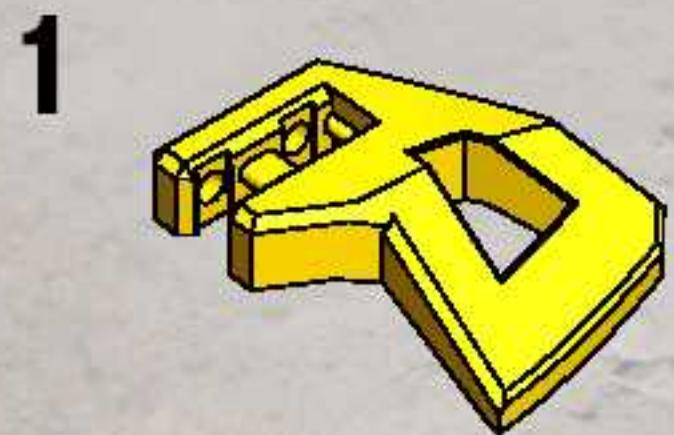
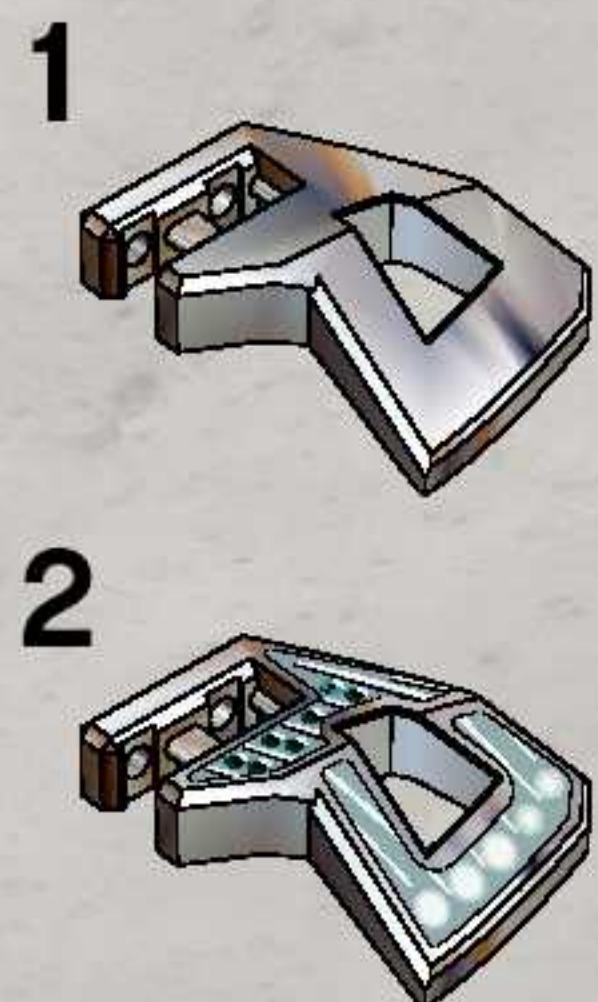
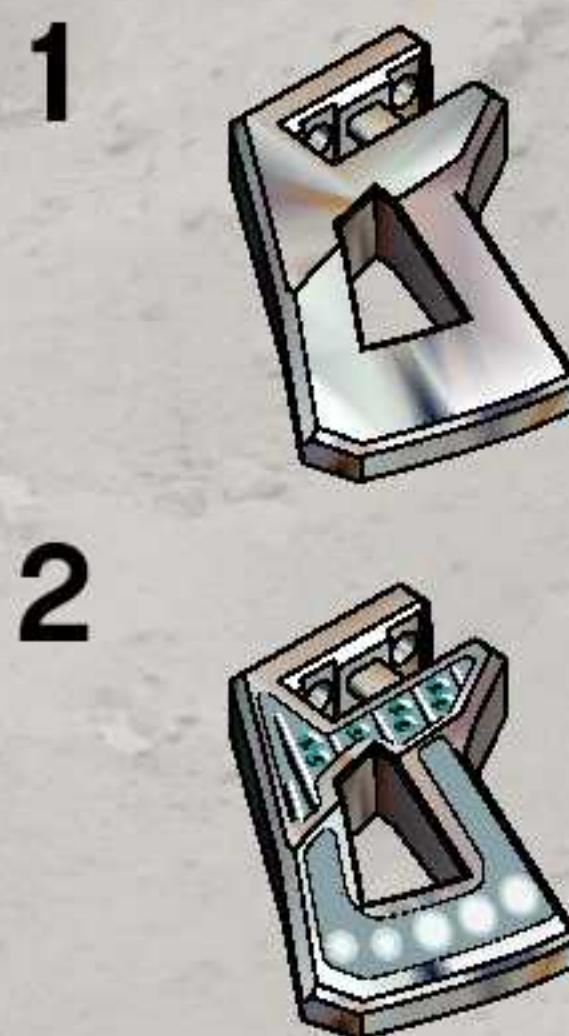
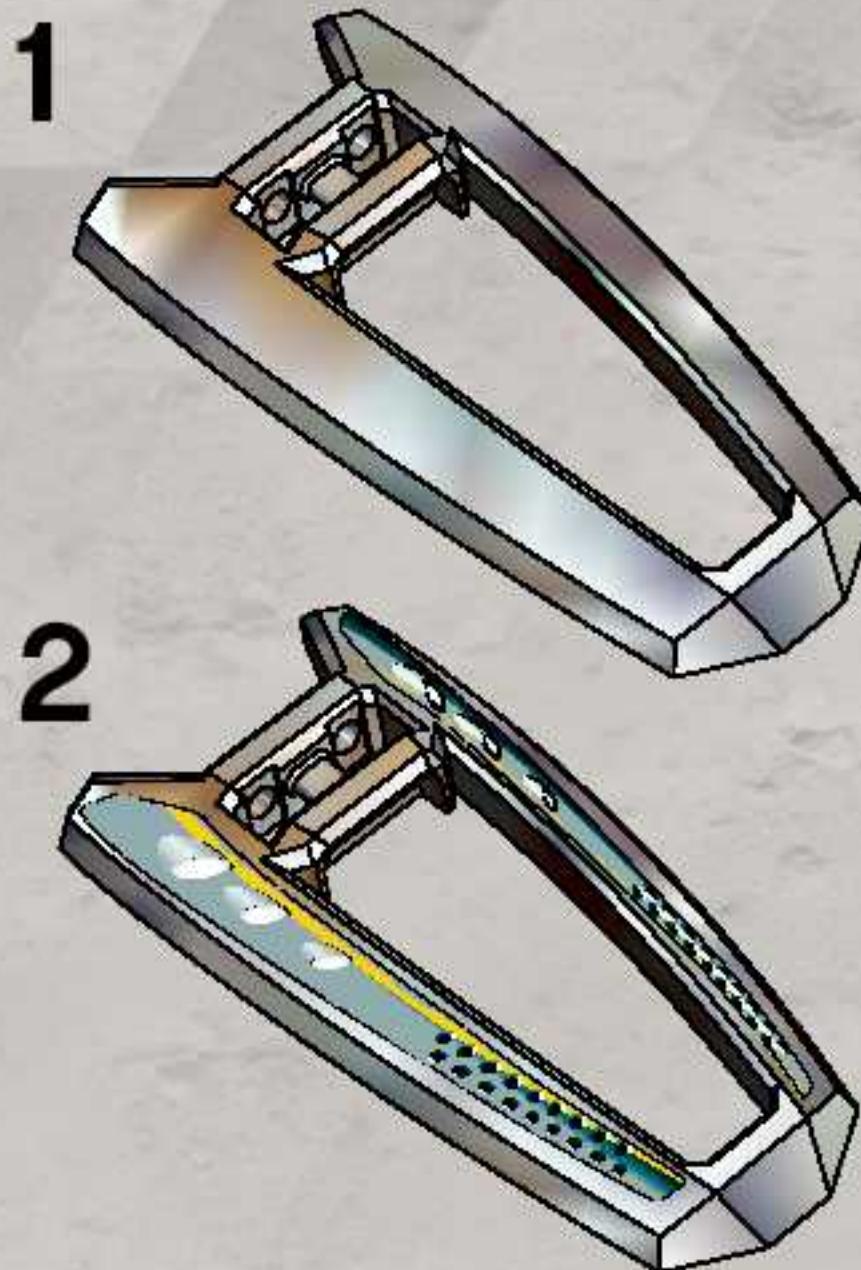


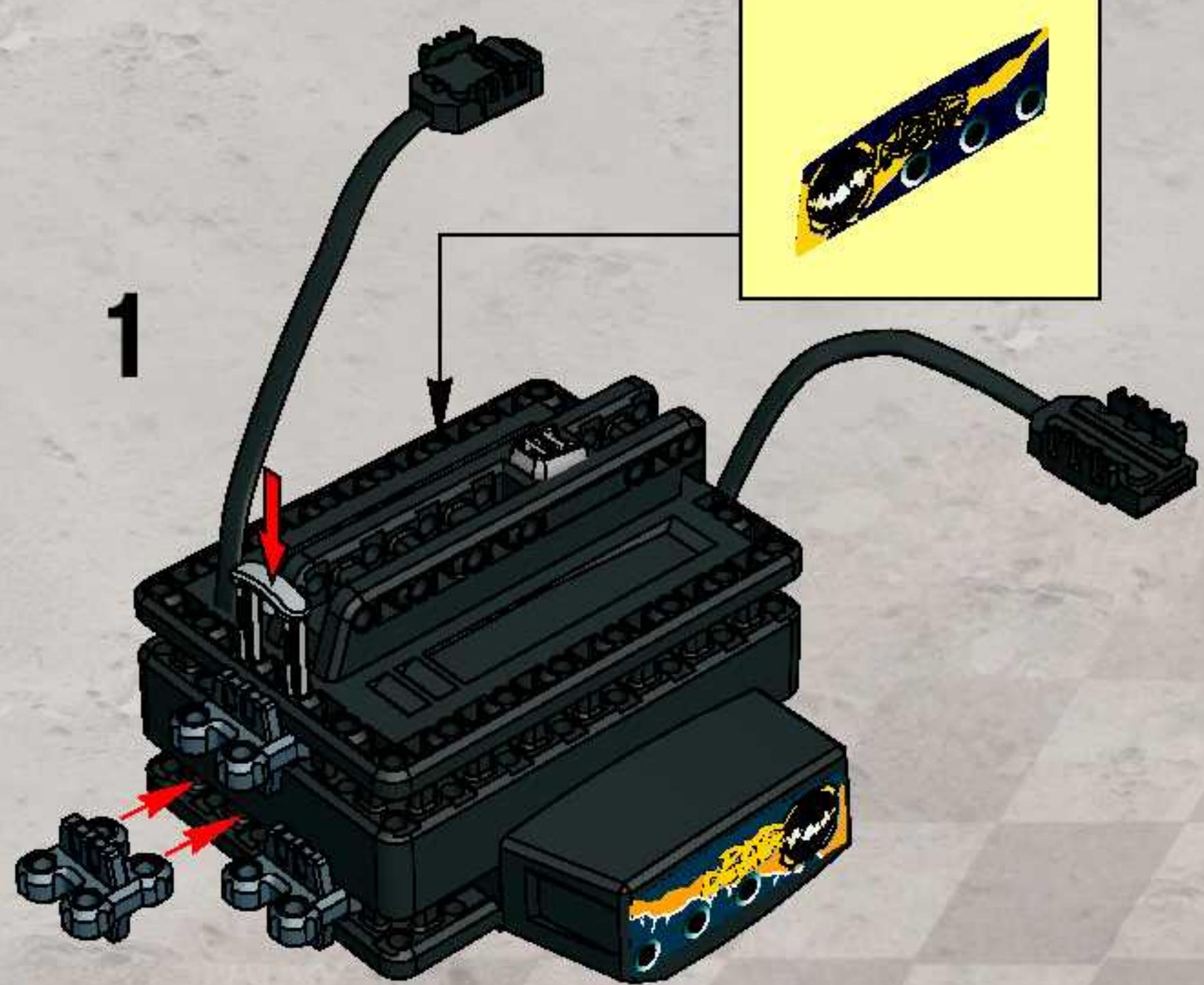
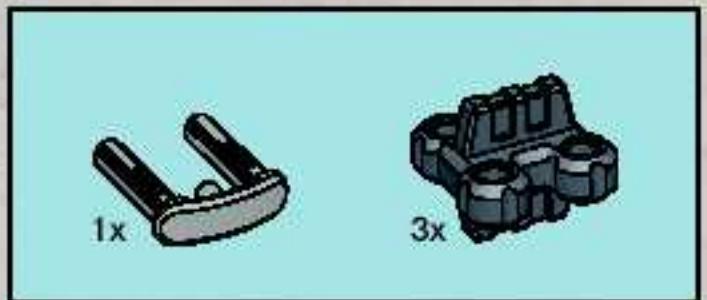
33-38



40-42

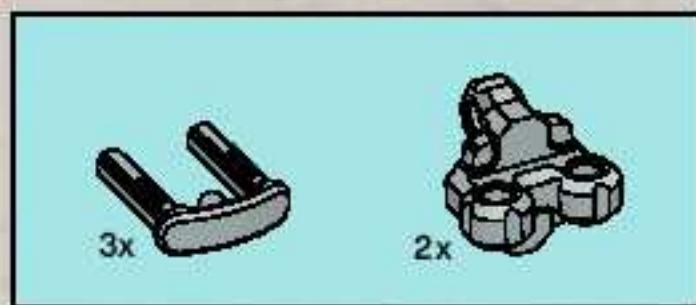






2

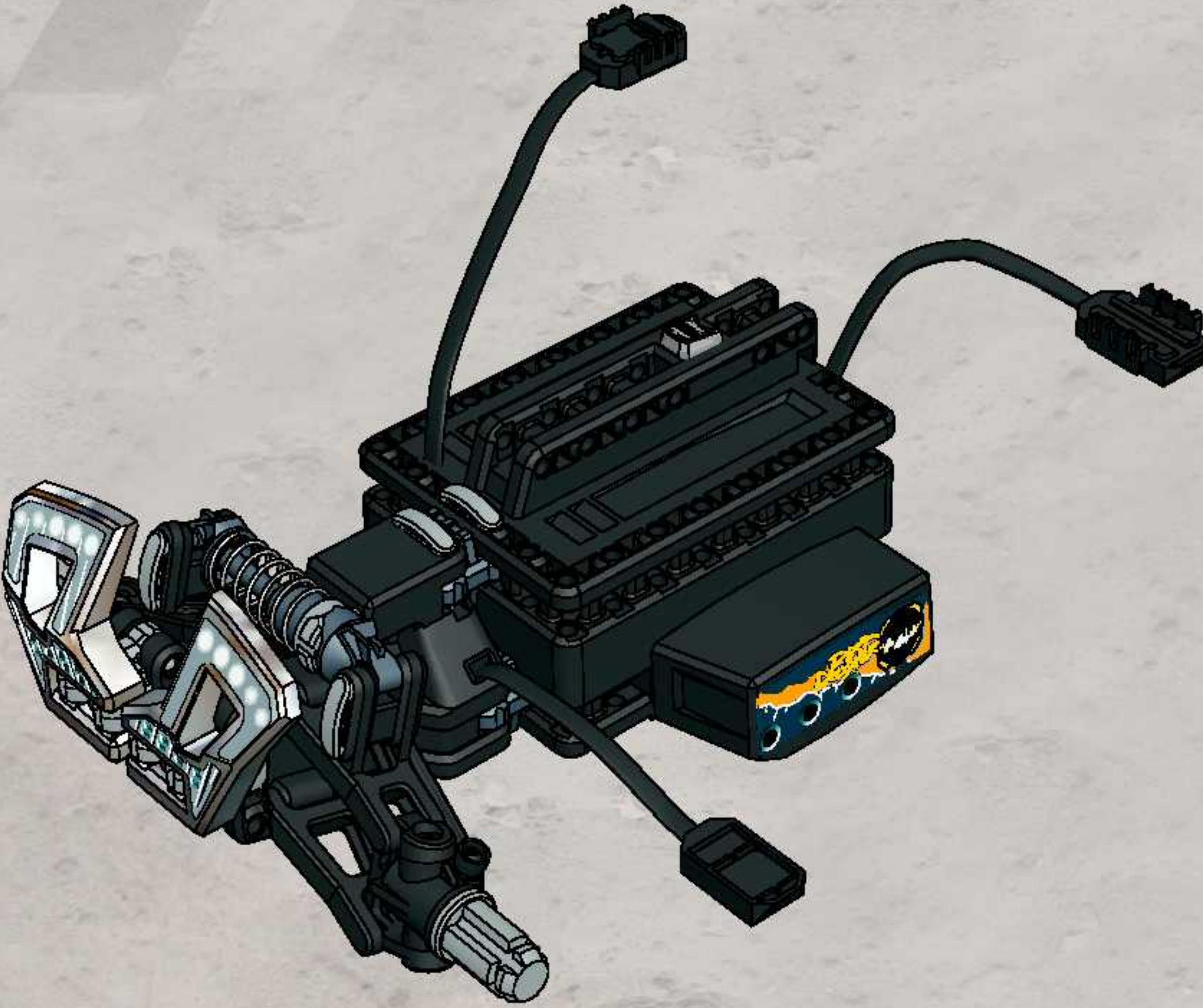


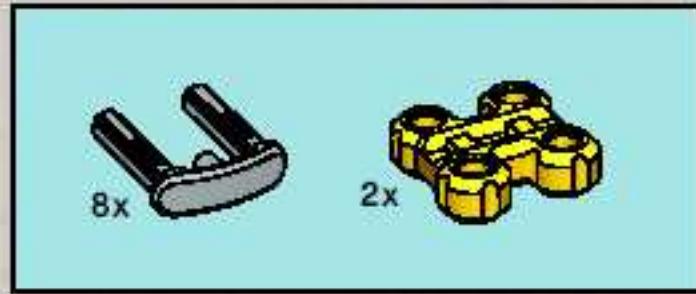


3

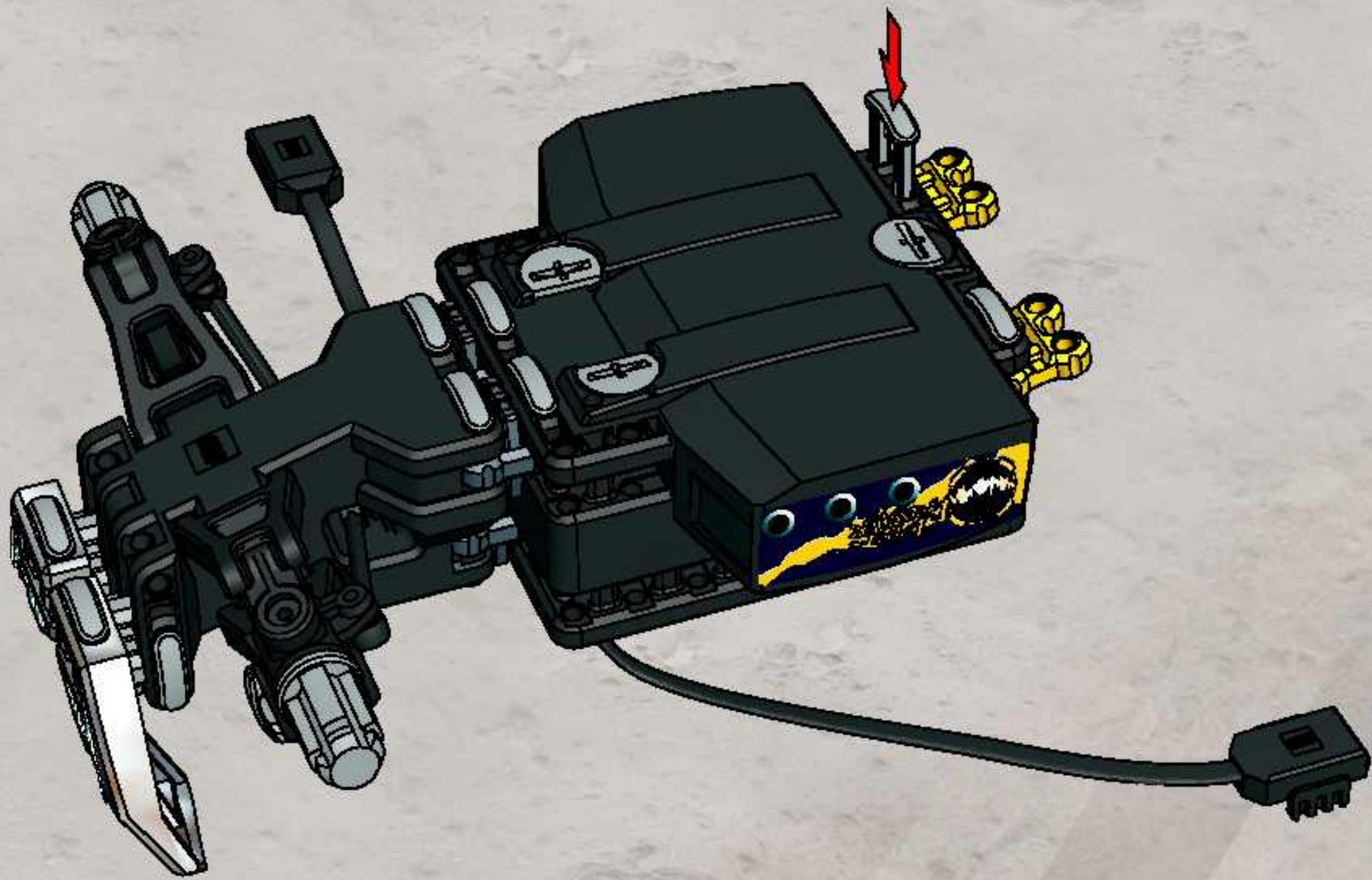


4



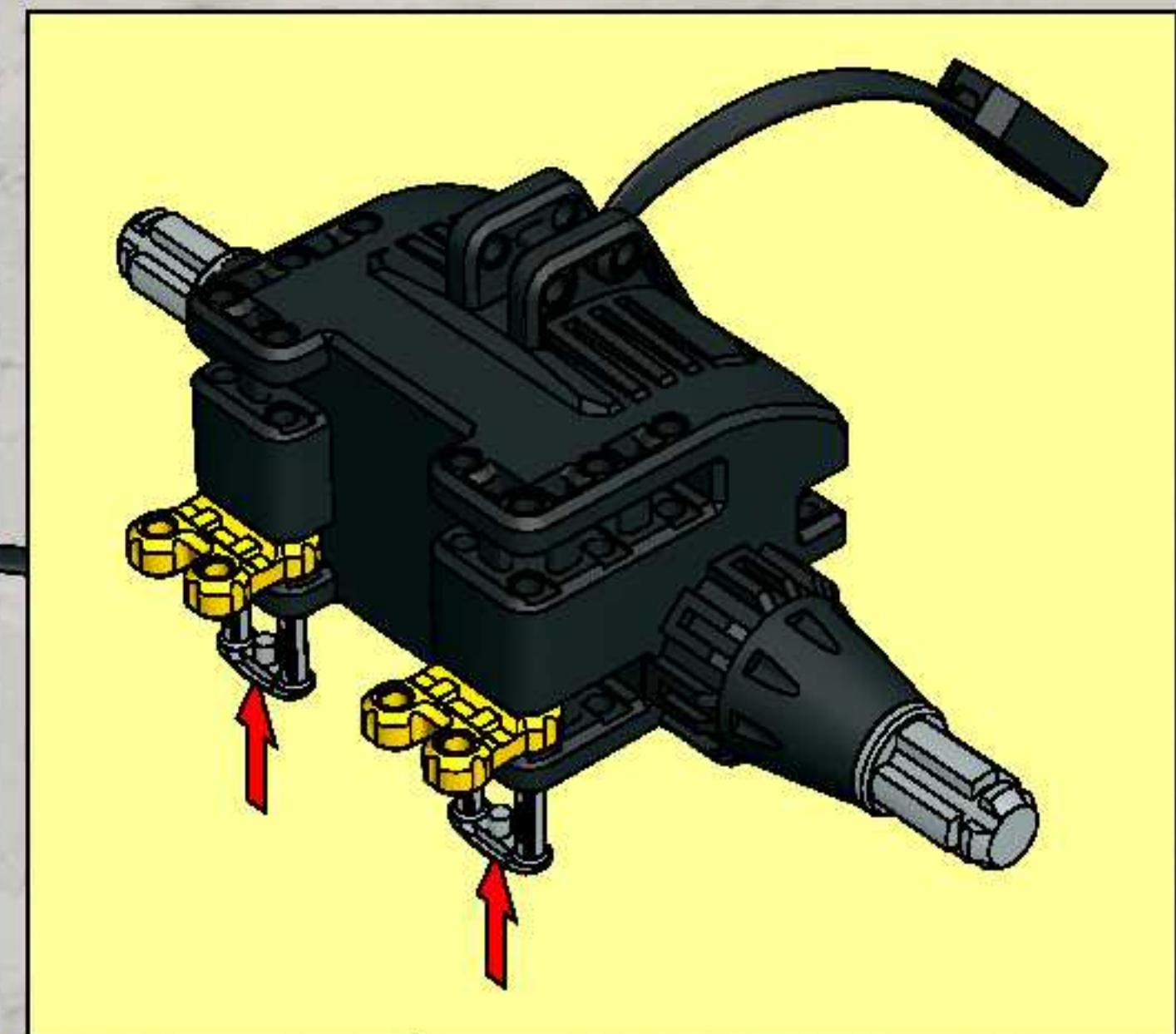
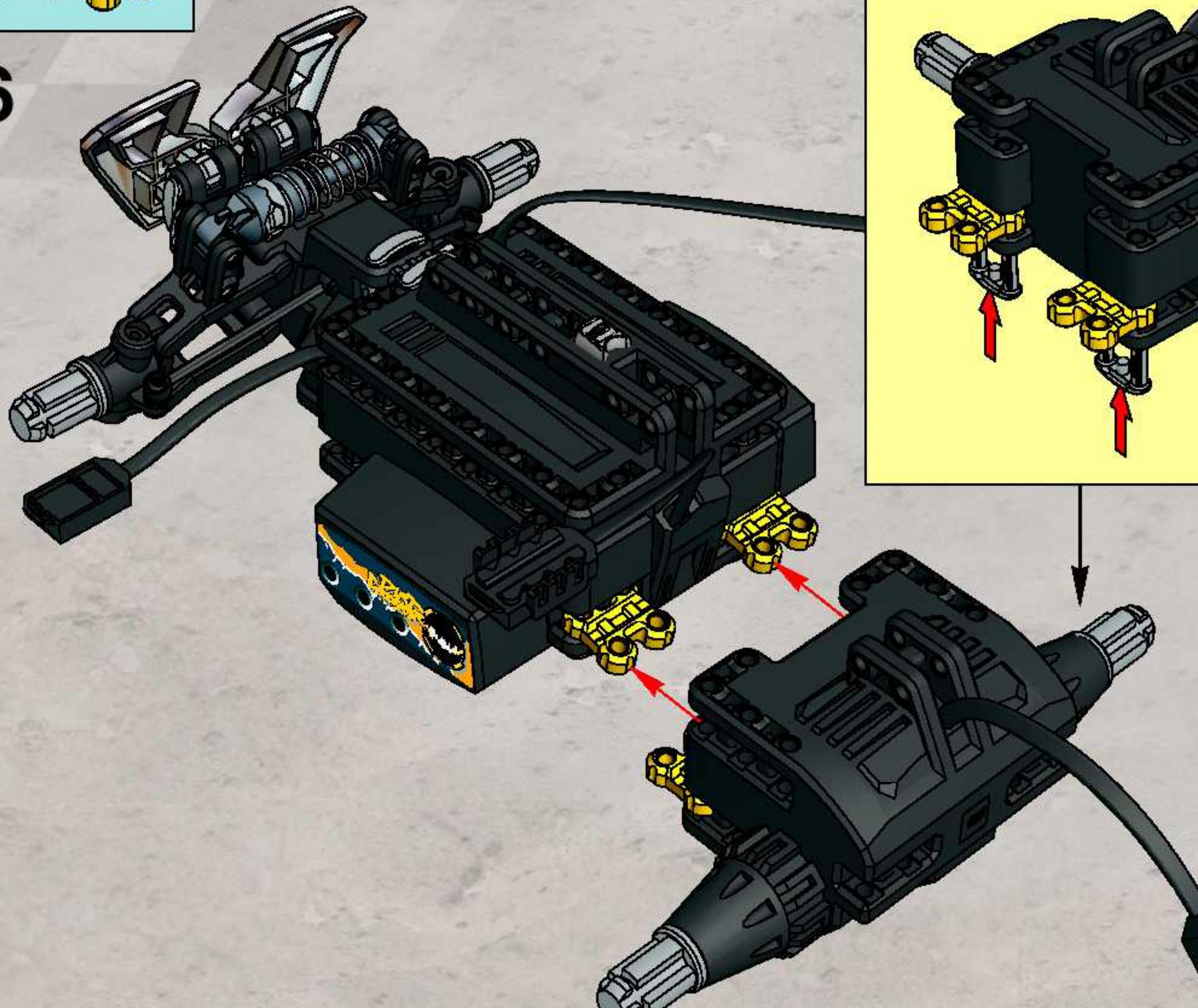


5



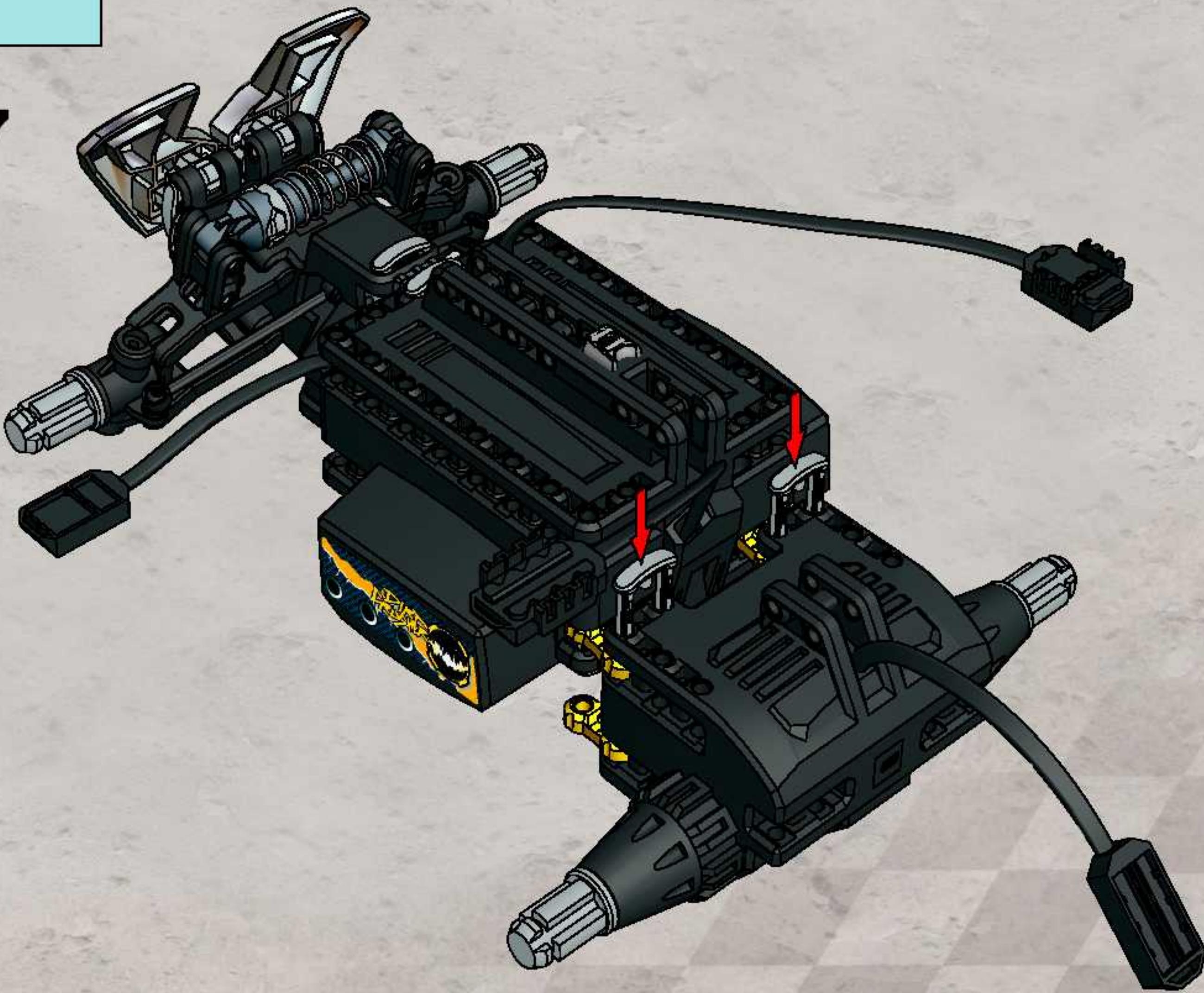


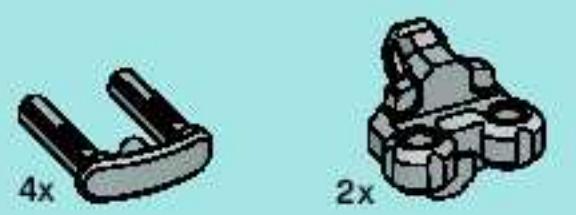
6



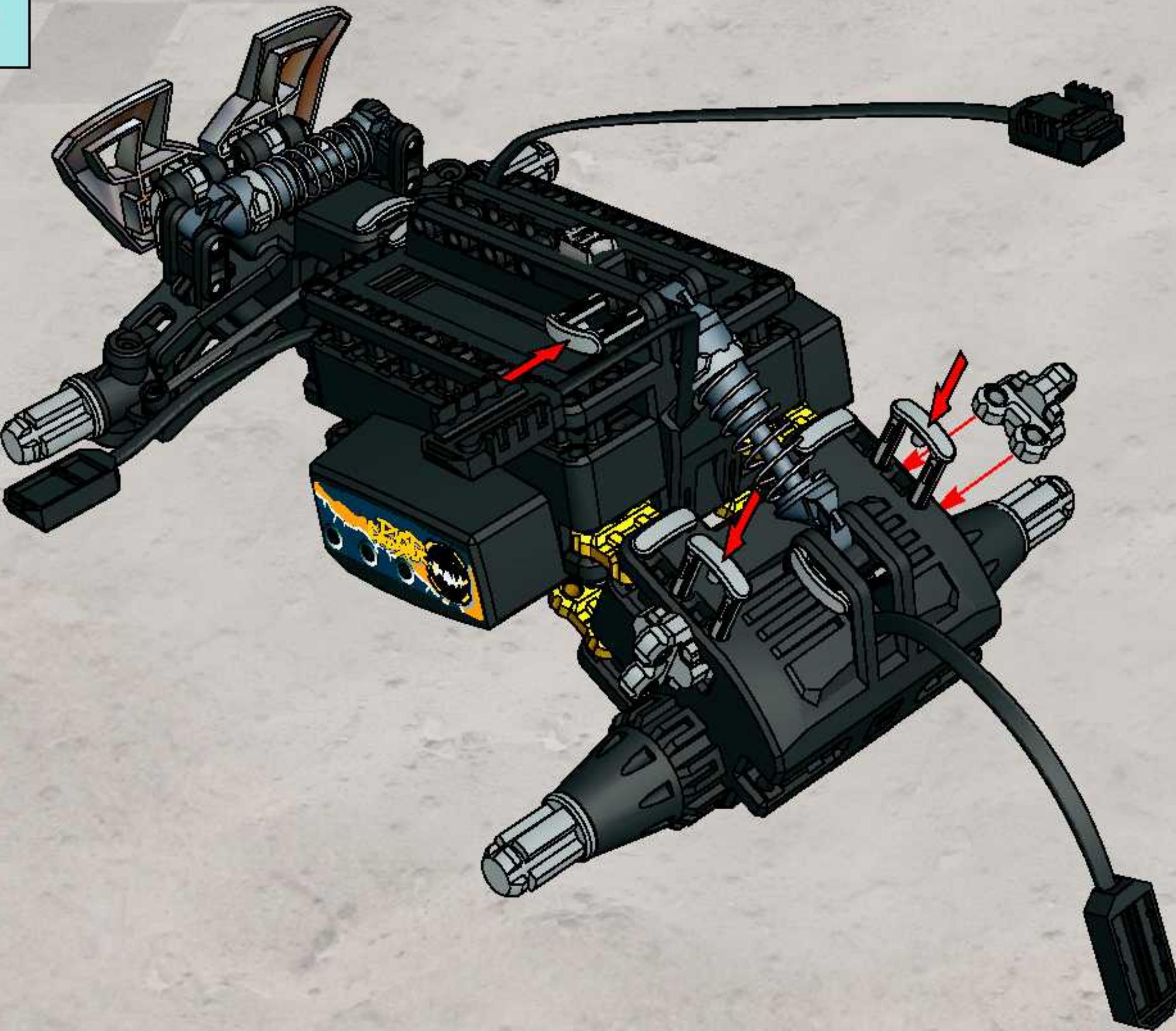


7



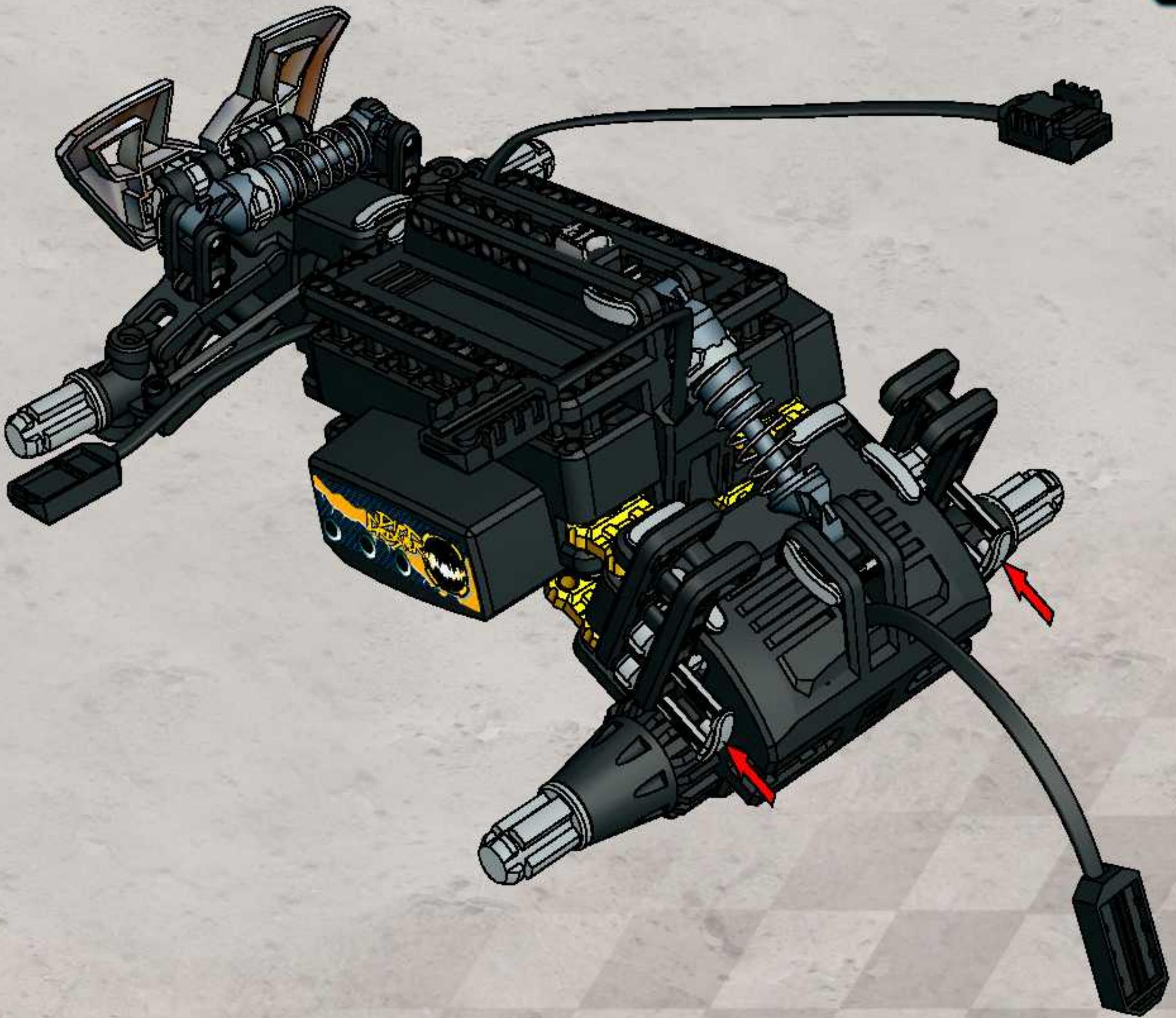


8

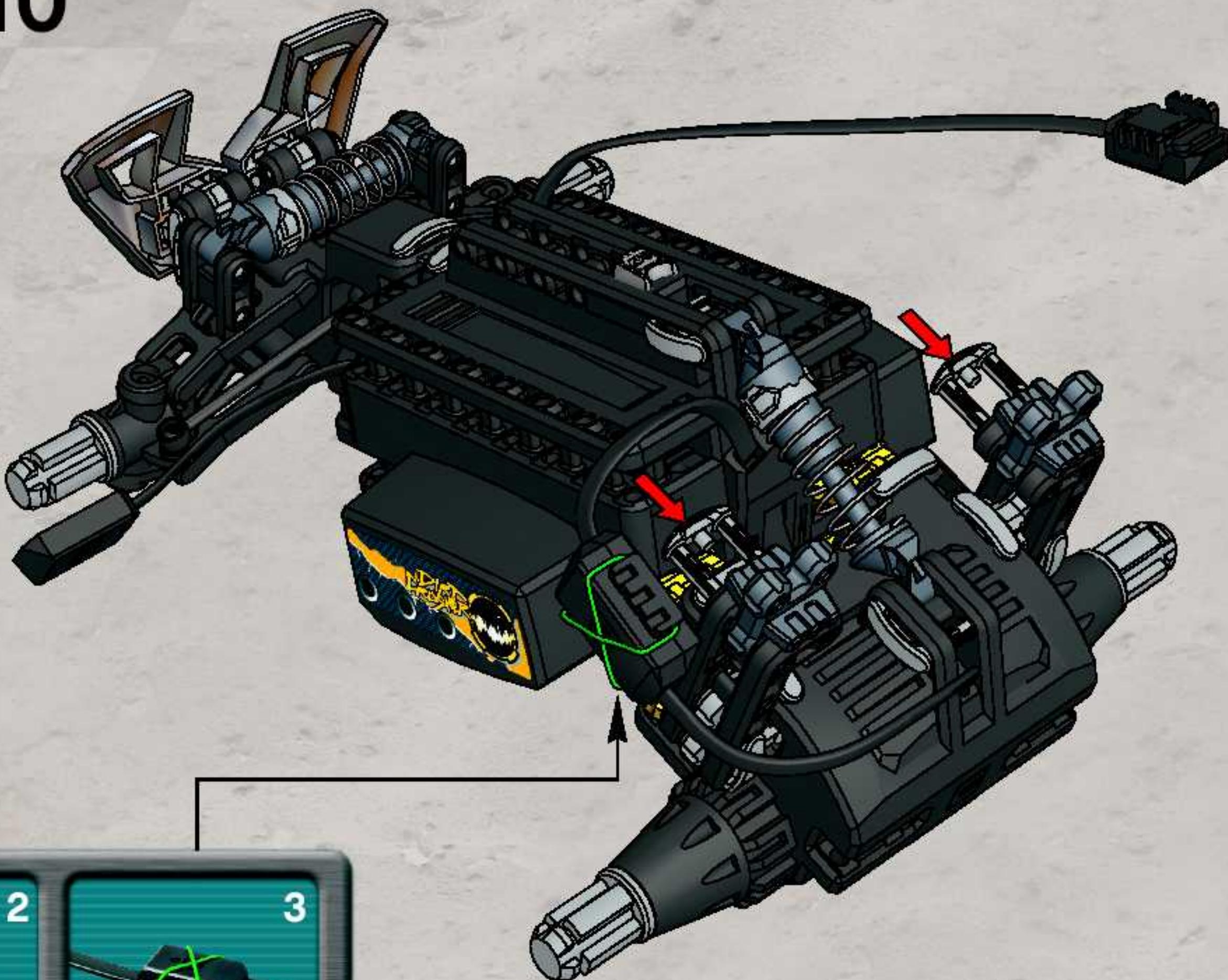
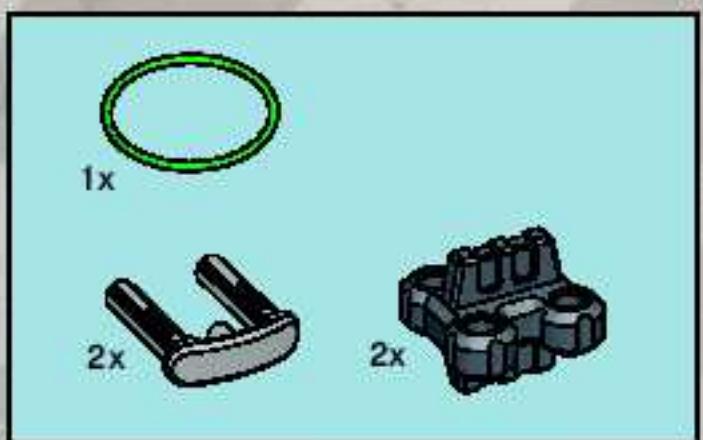




9

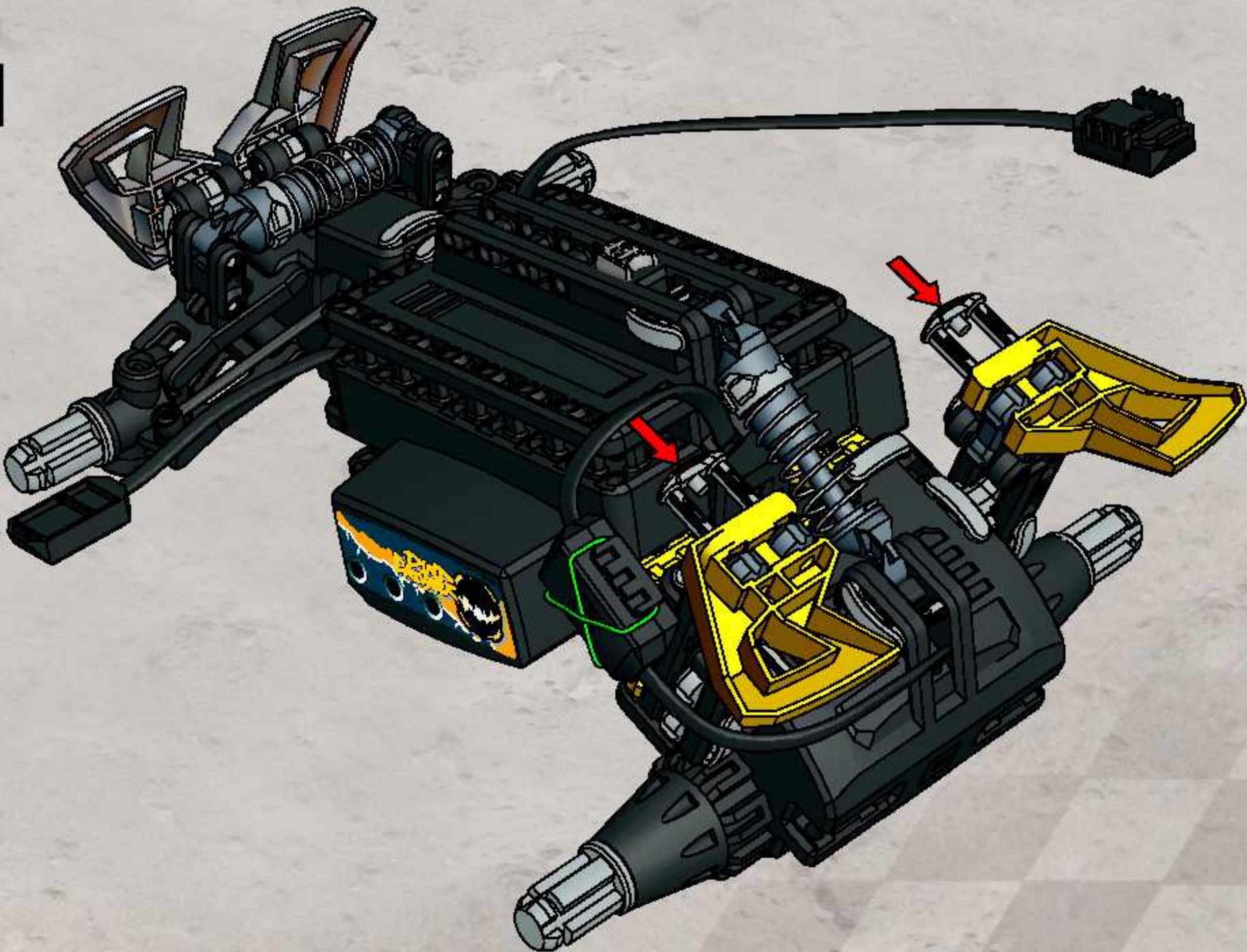


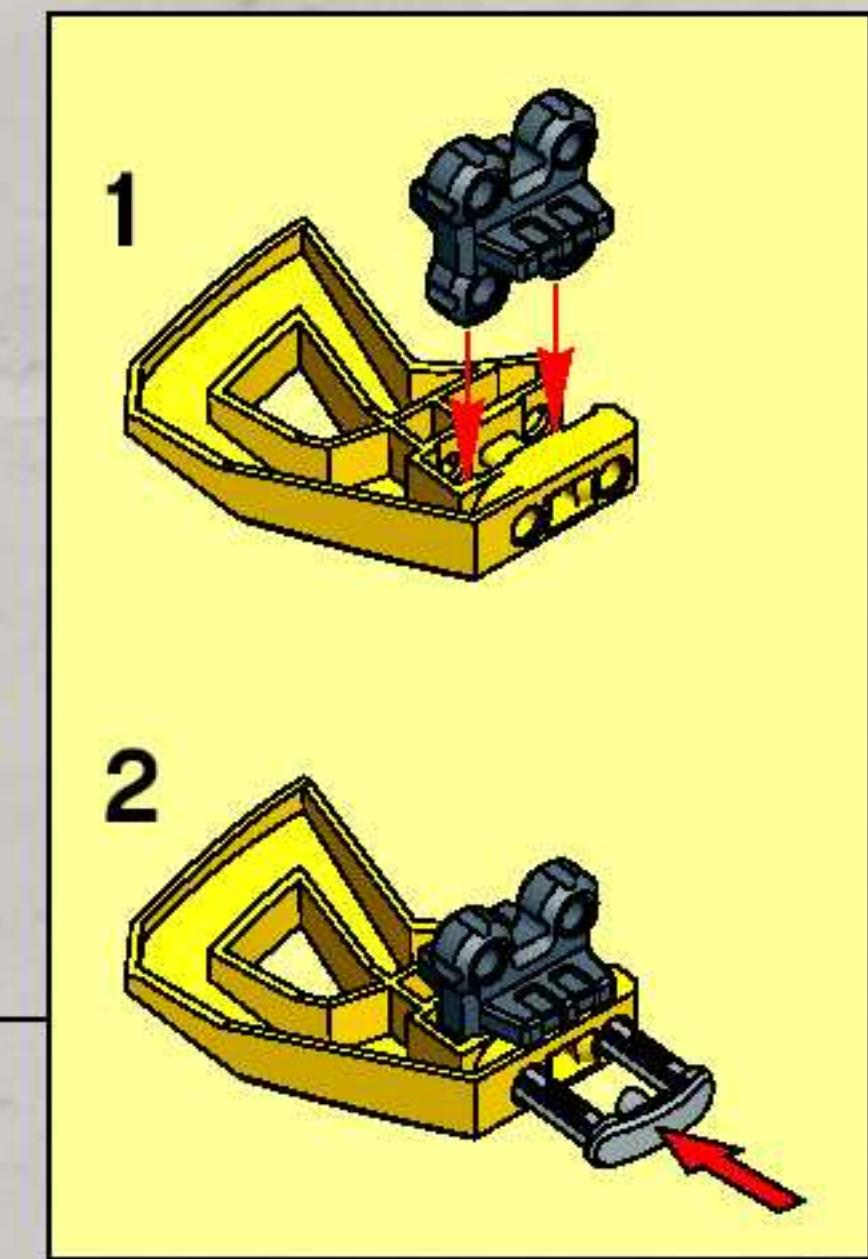
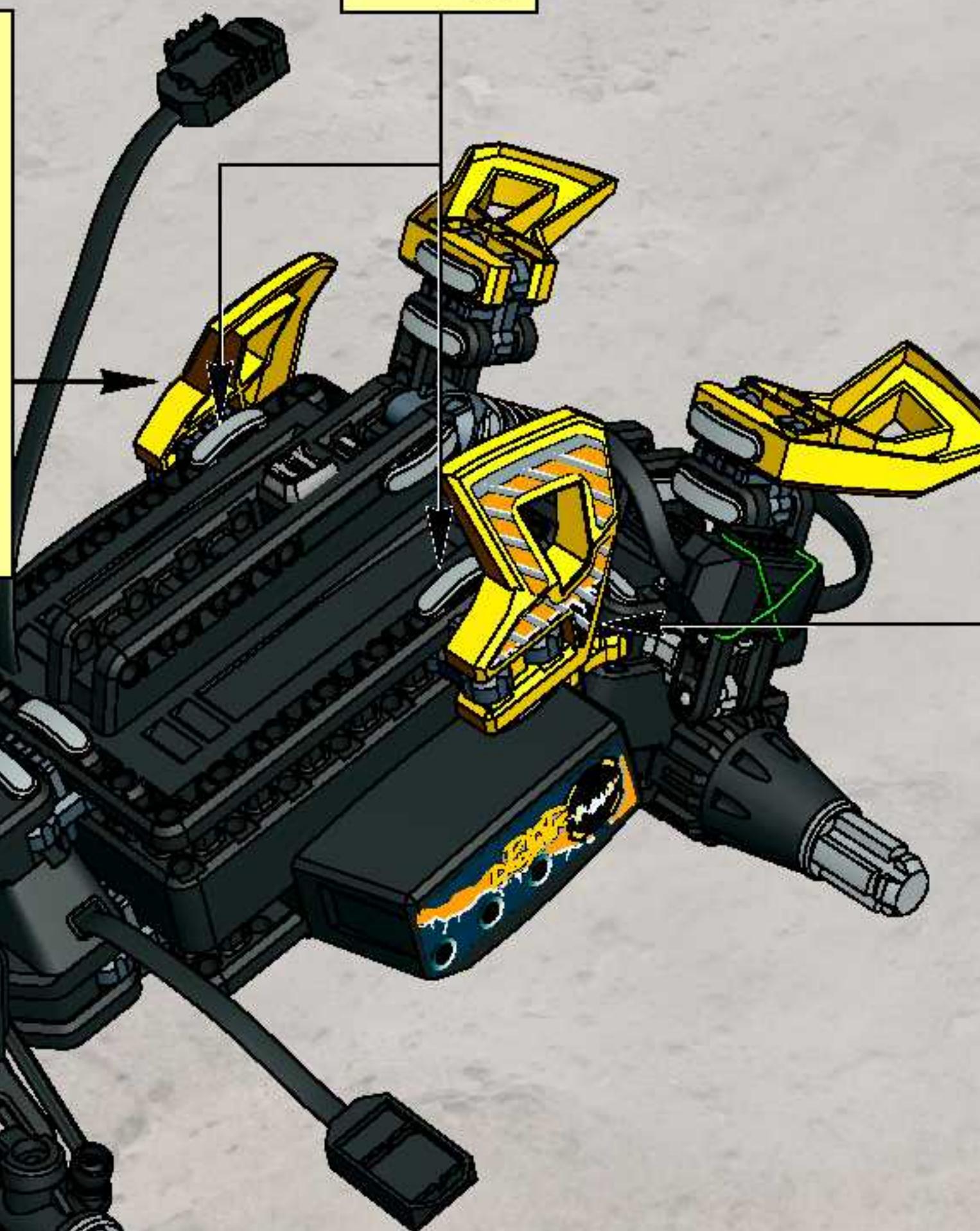
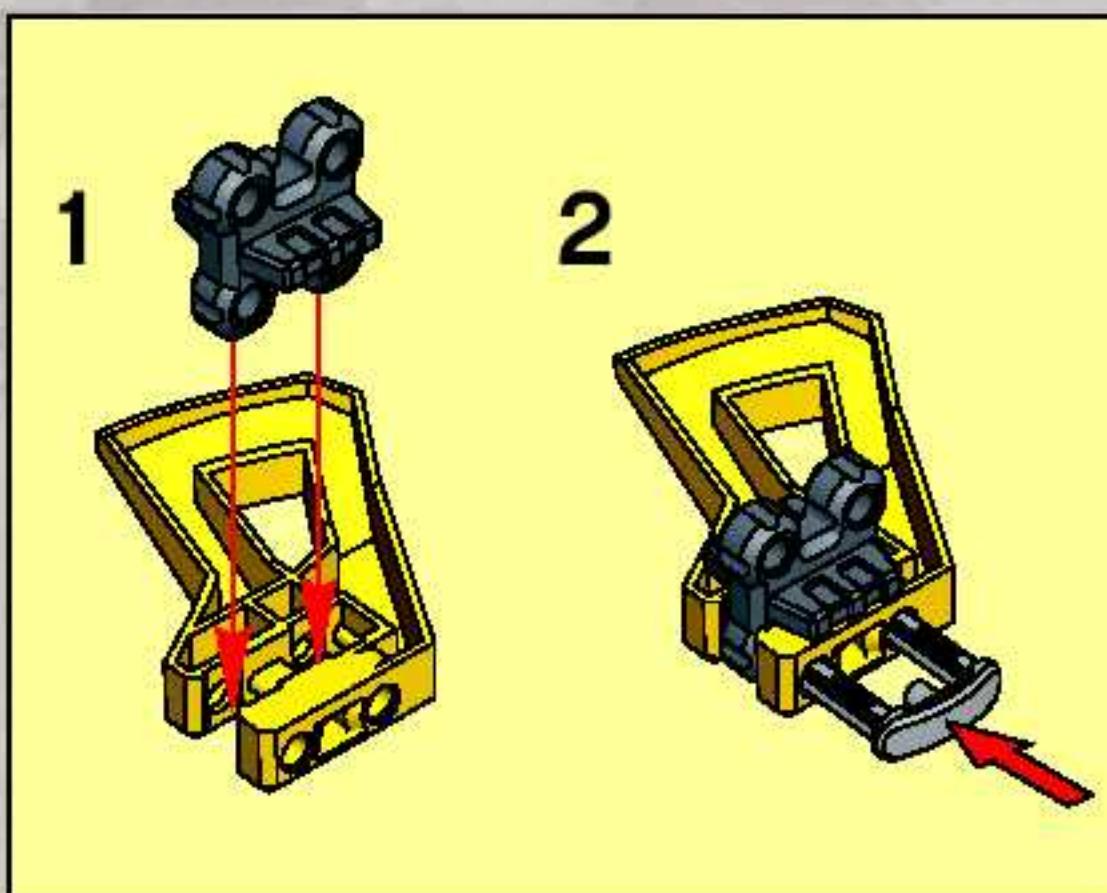
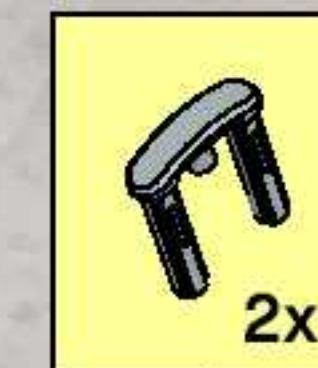
10

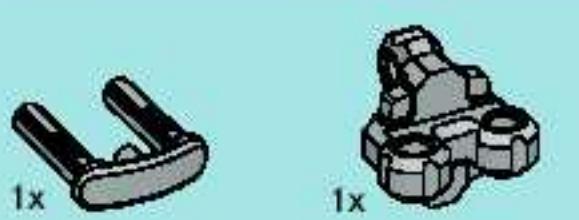




11

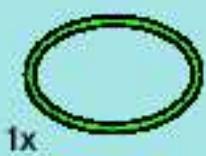




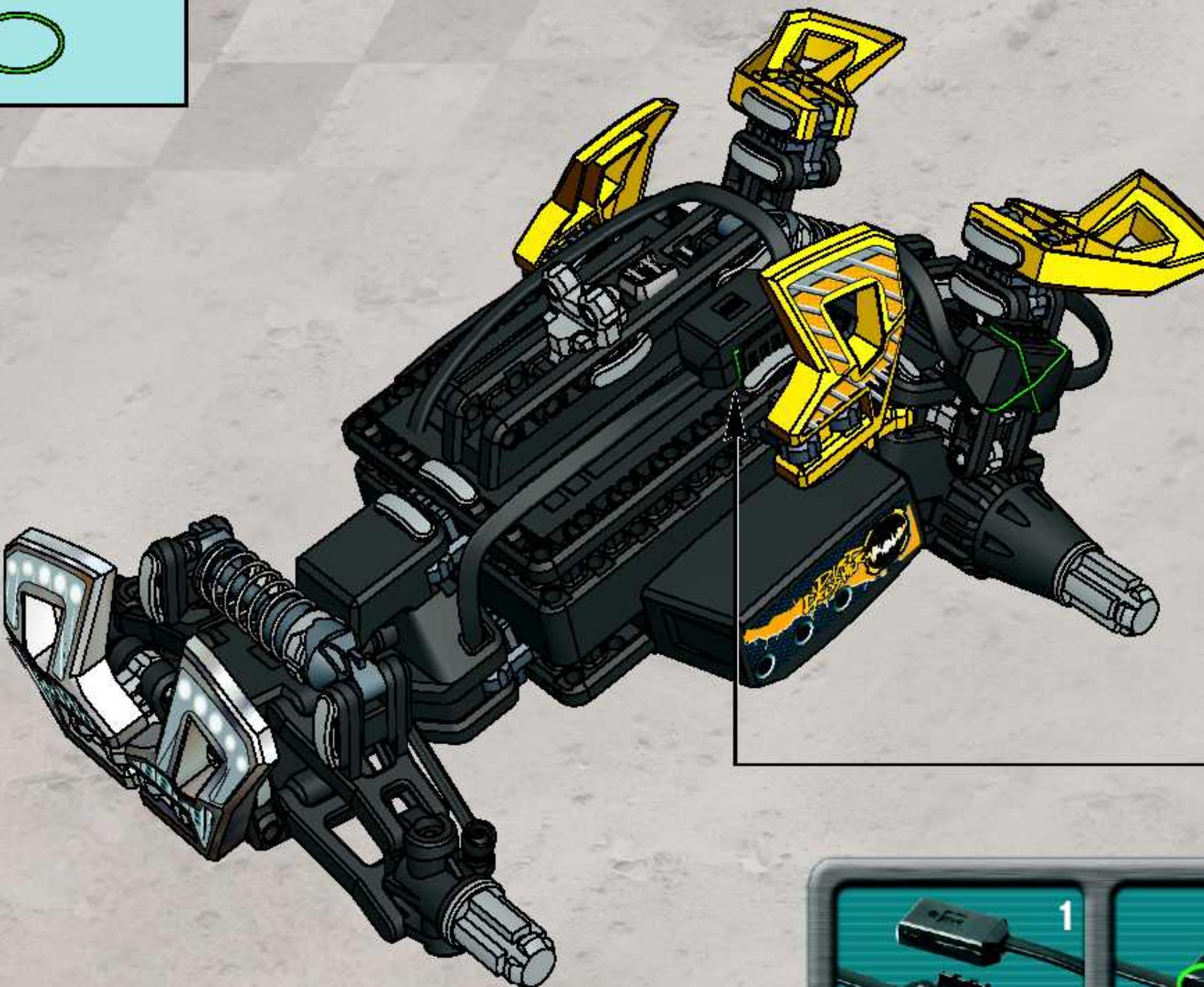


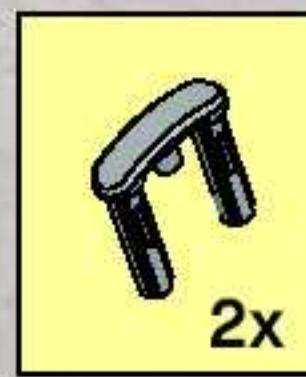
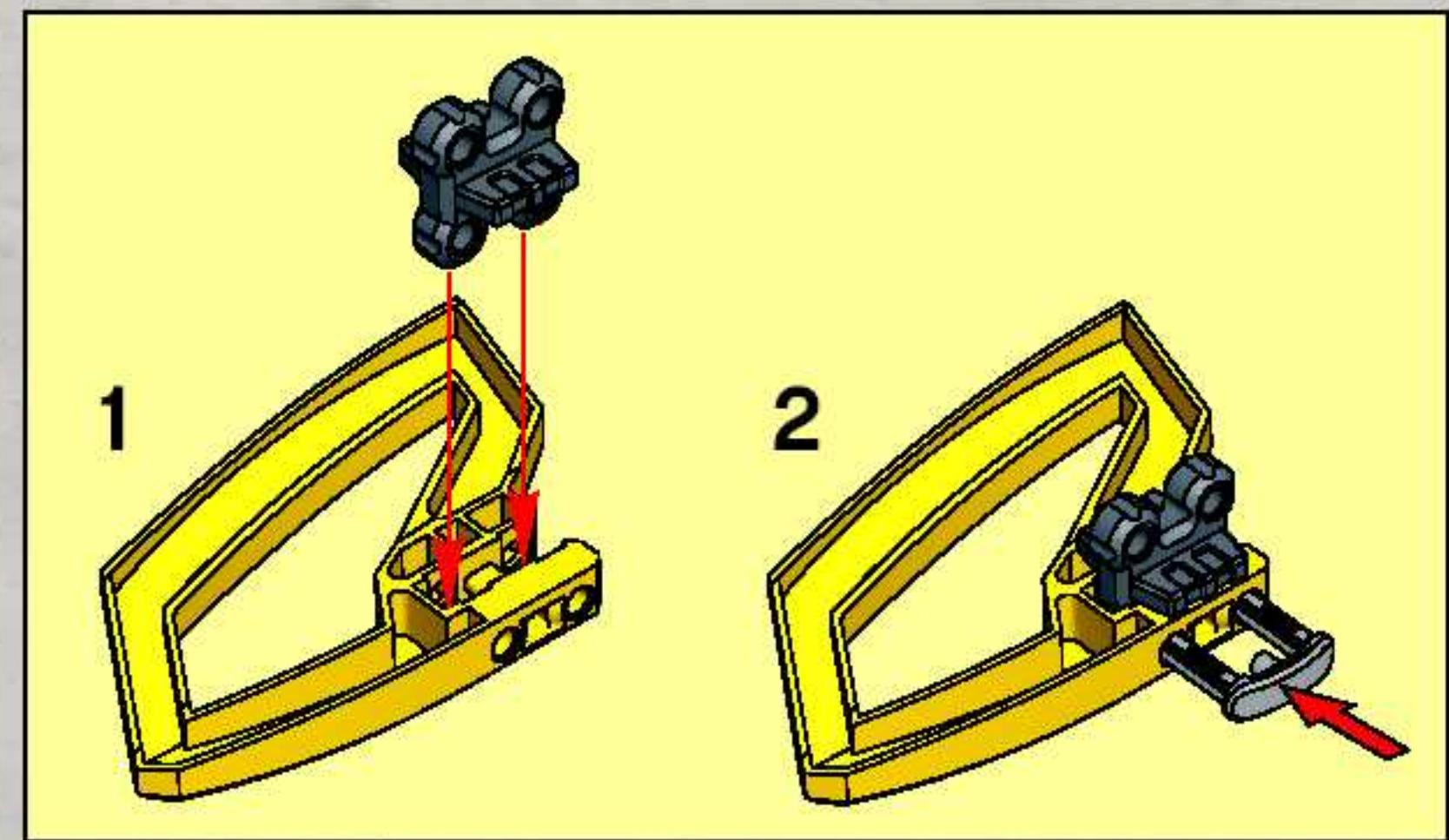
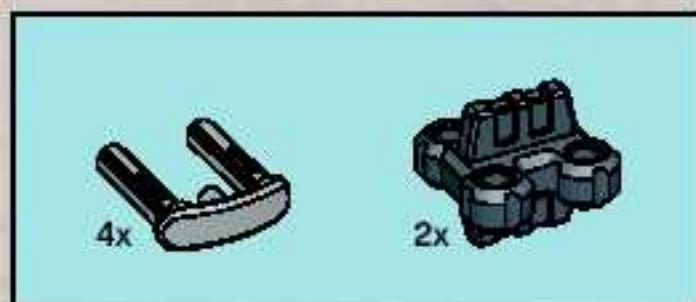
13



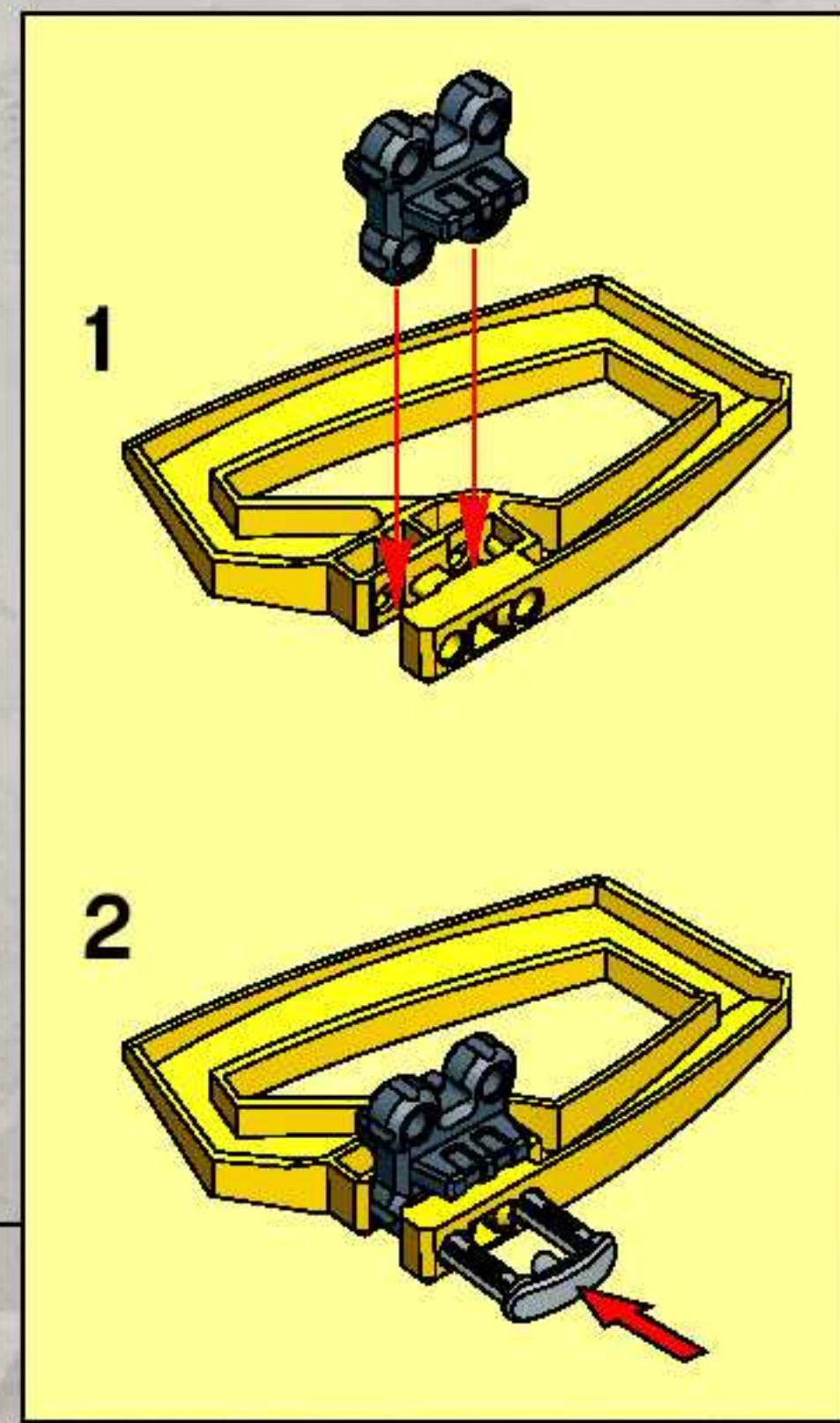
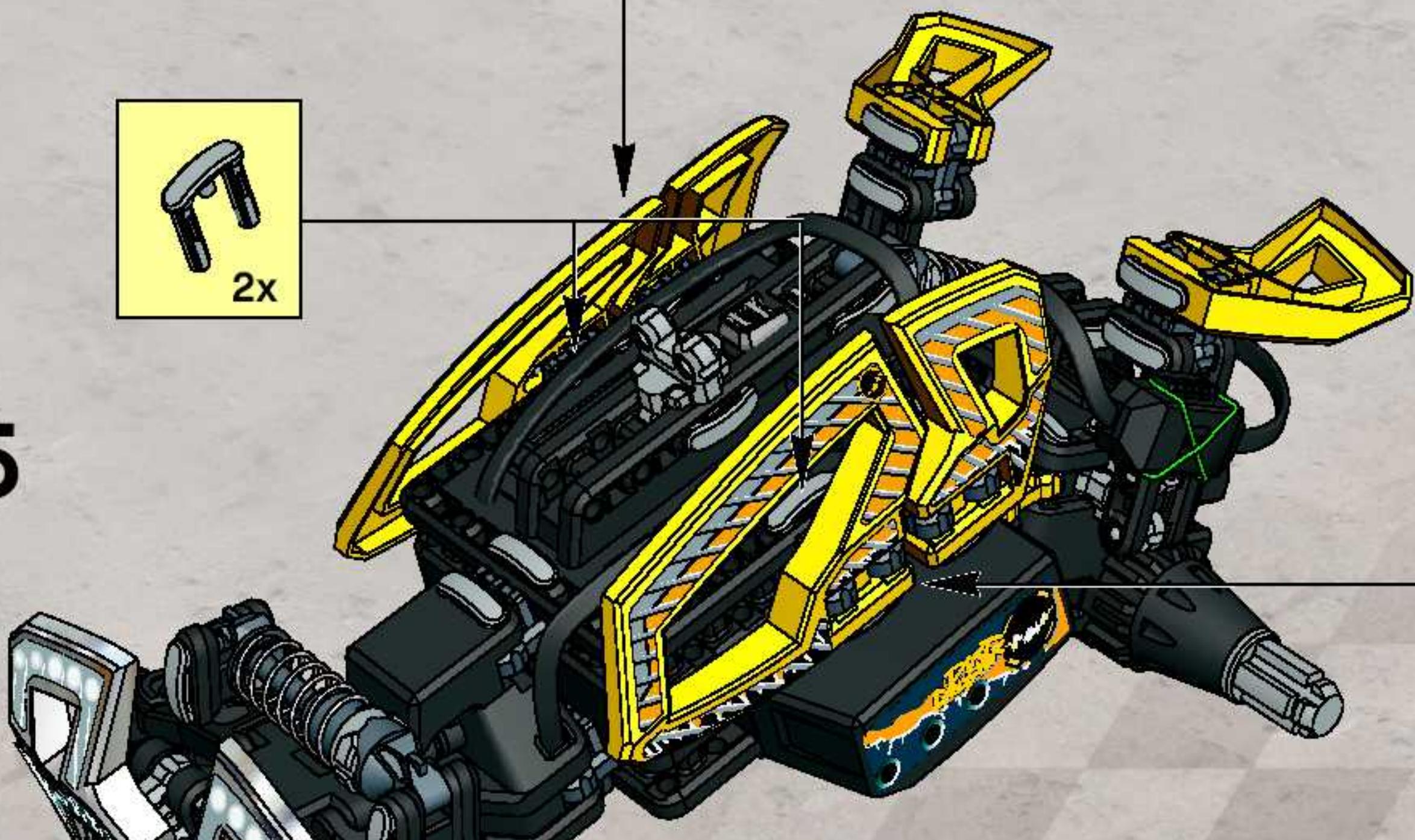


14





15





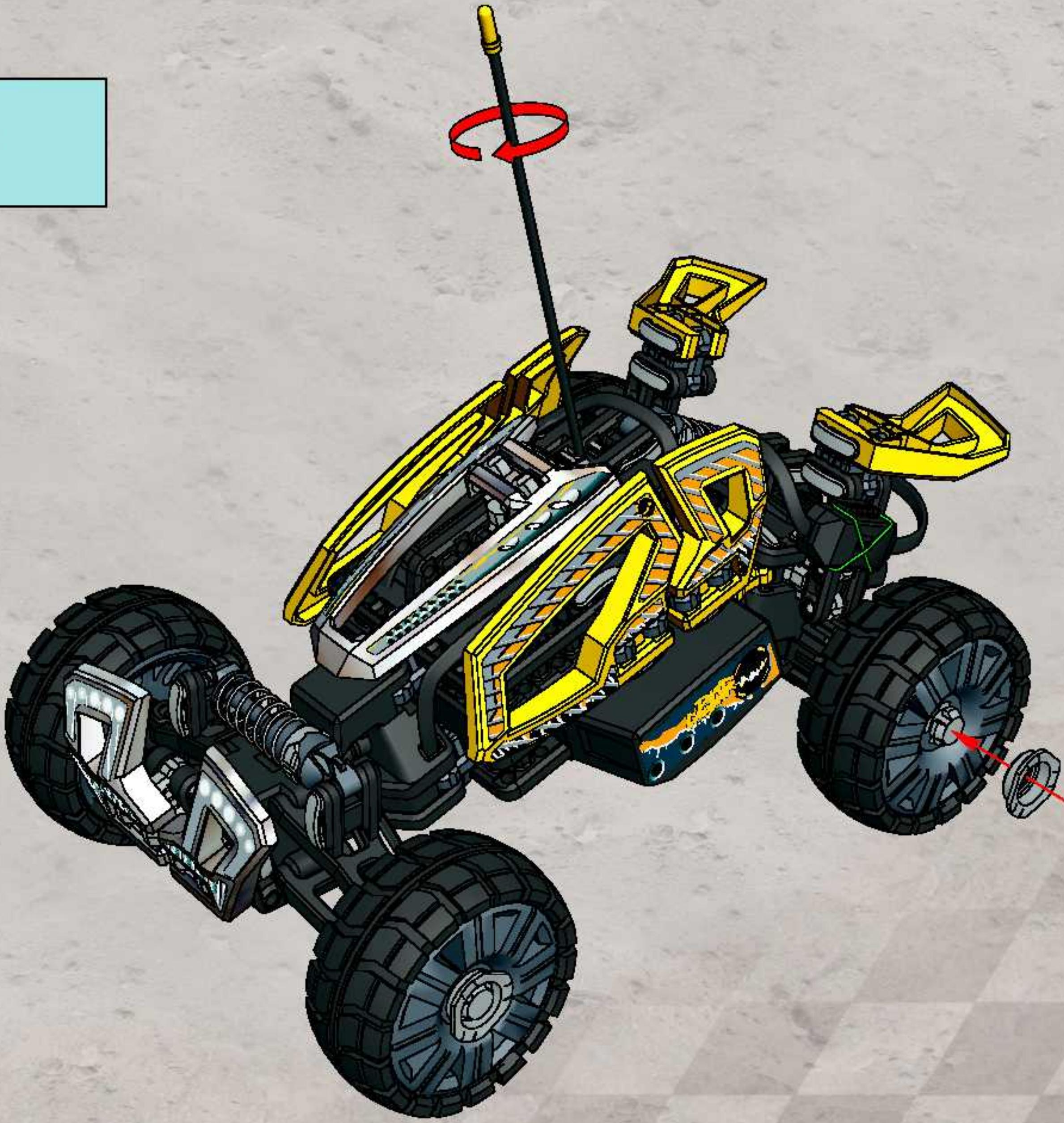
1x

**16**

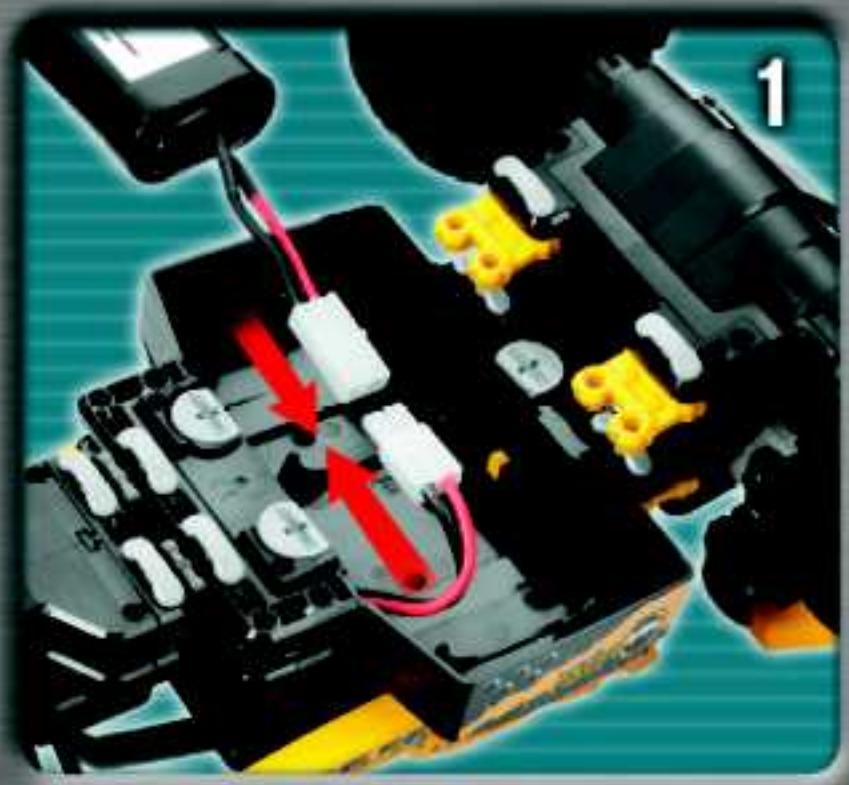
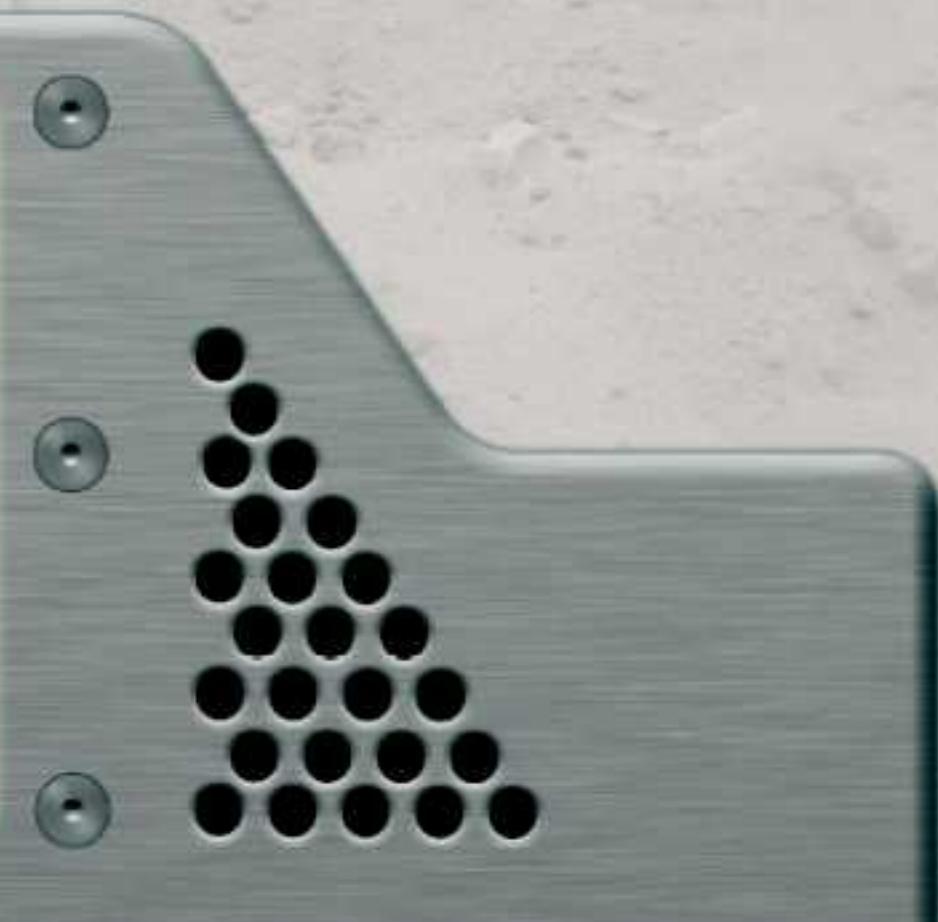


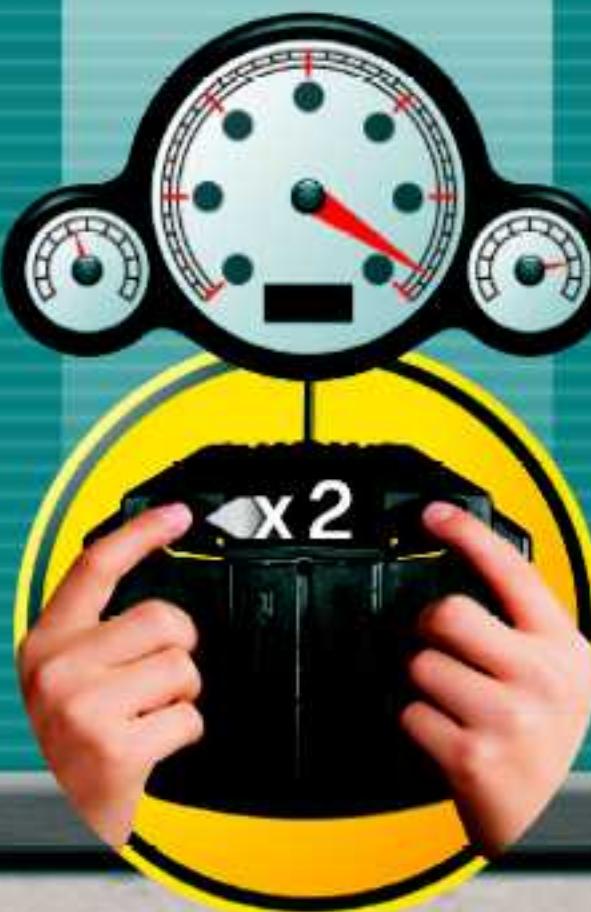


17









**DONUT**

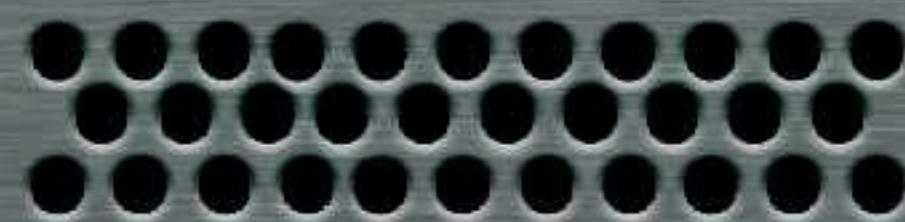
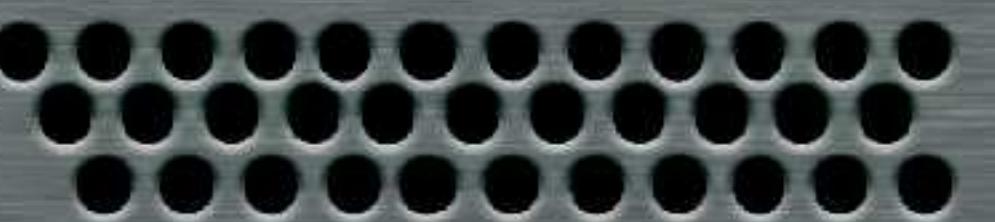


**JUMP**



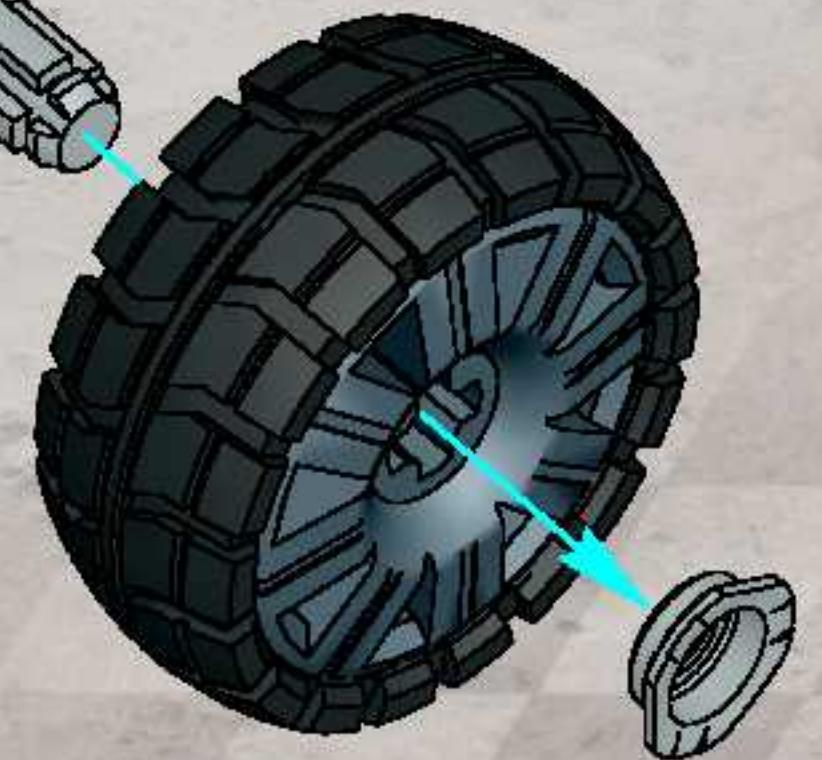
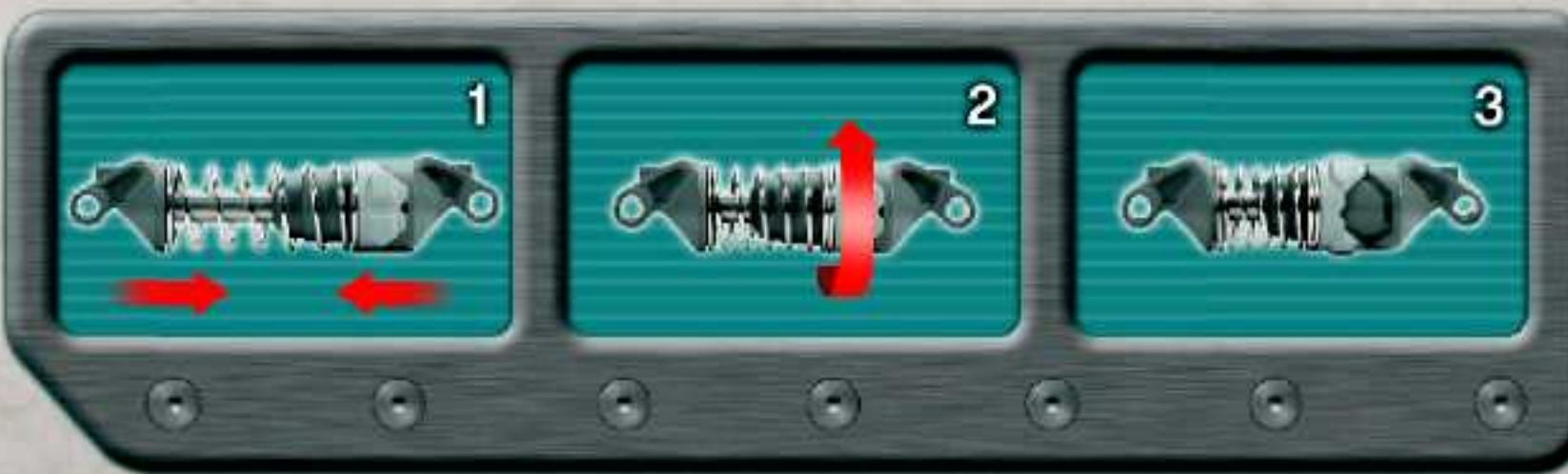
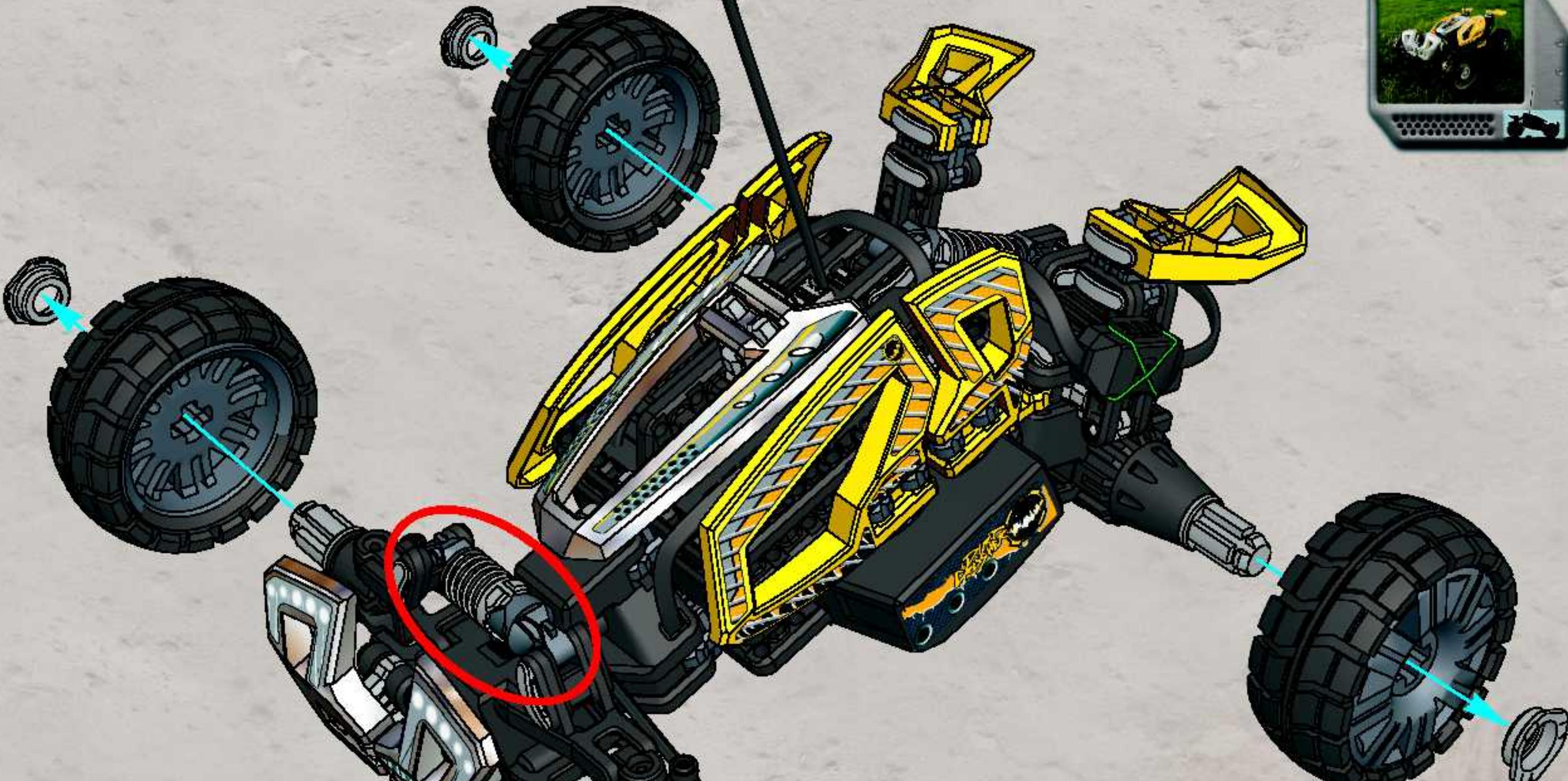
**WHEELIE**



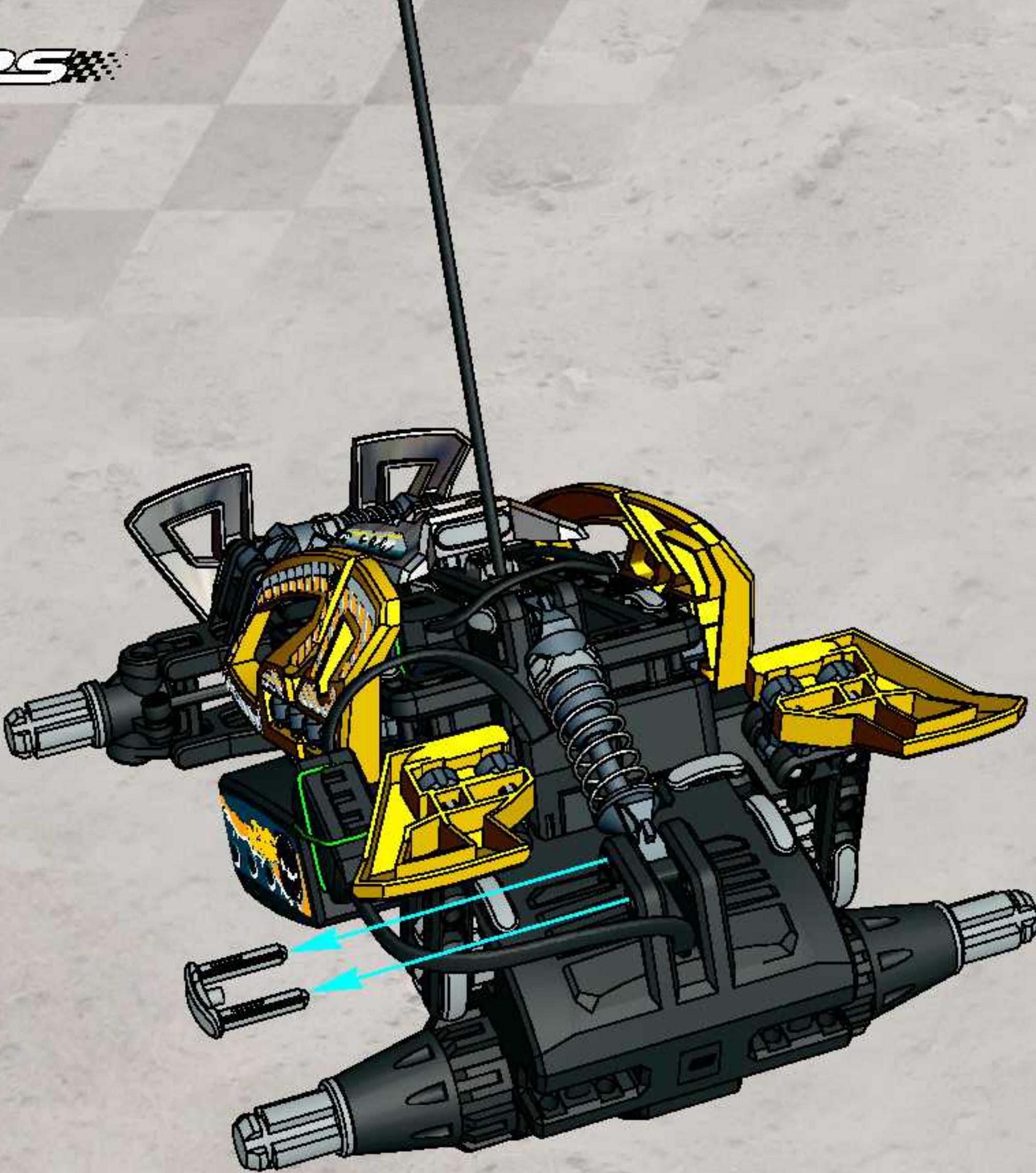




1

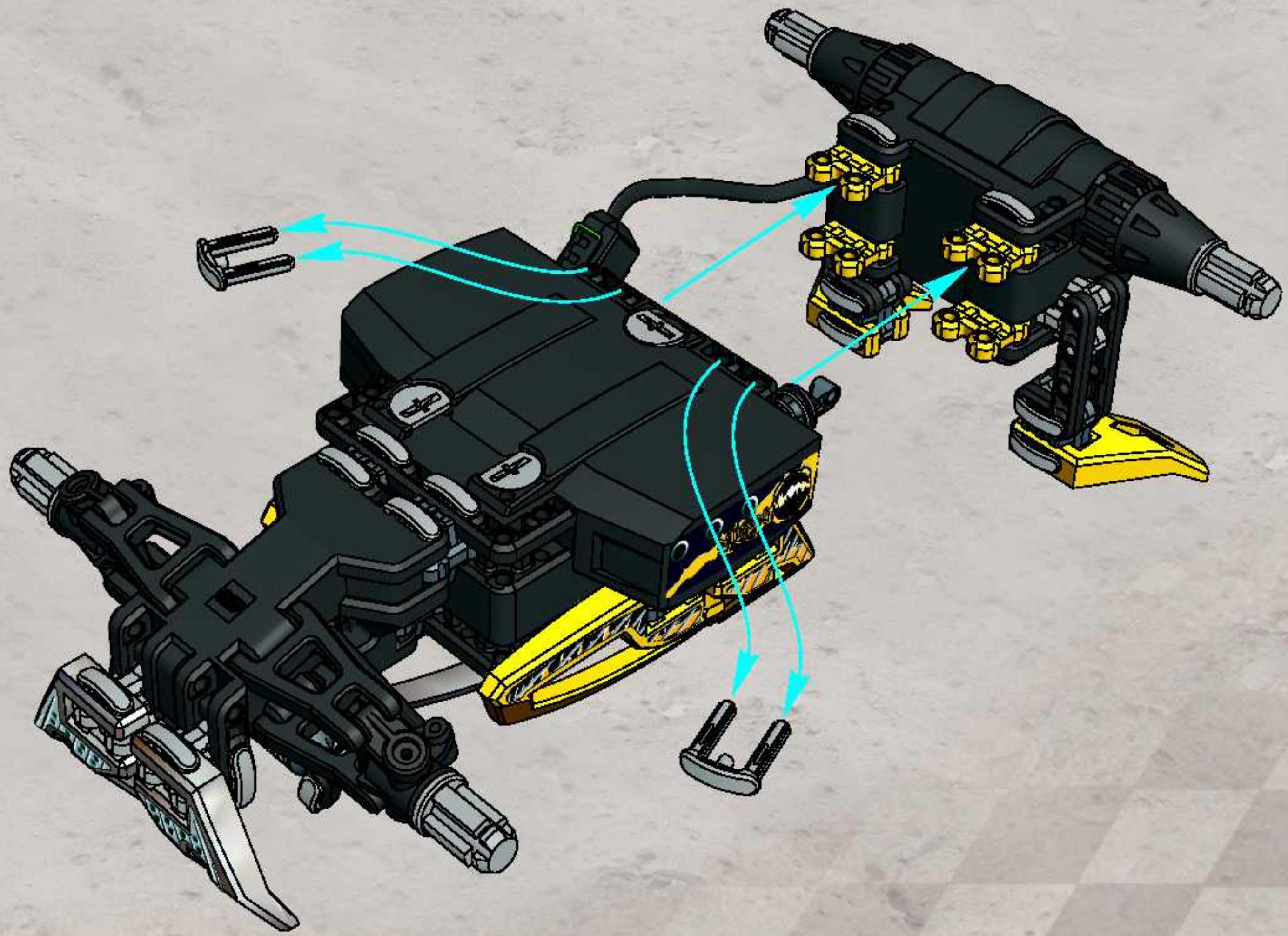


2





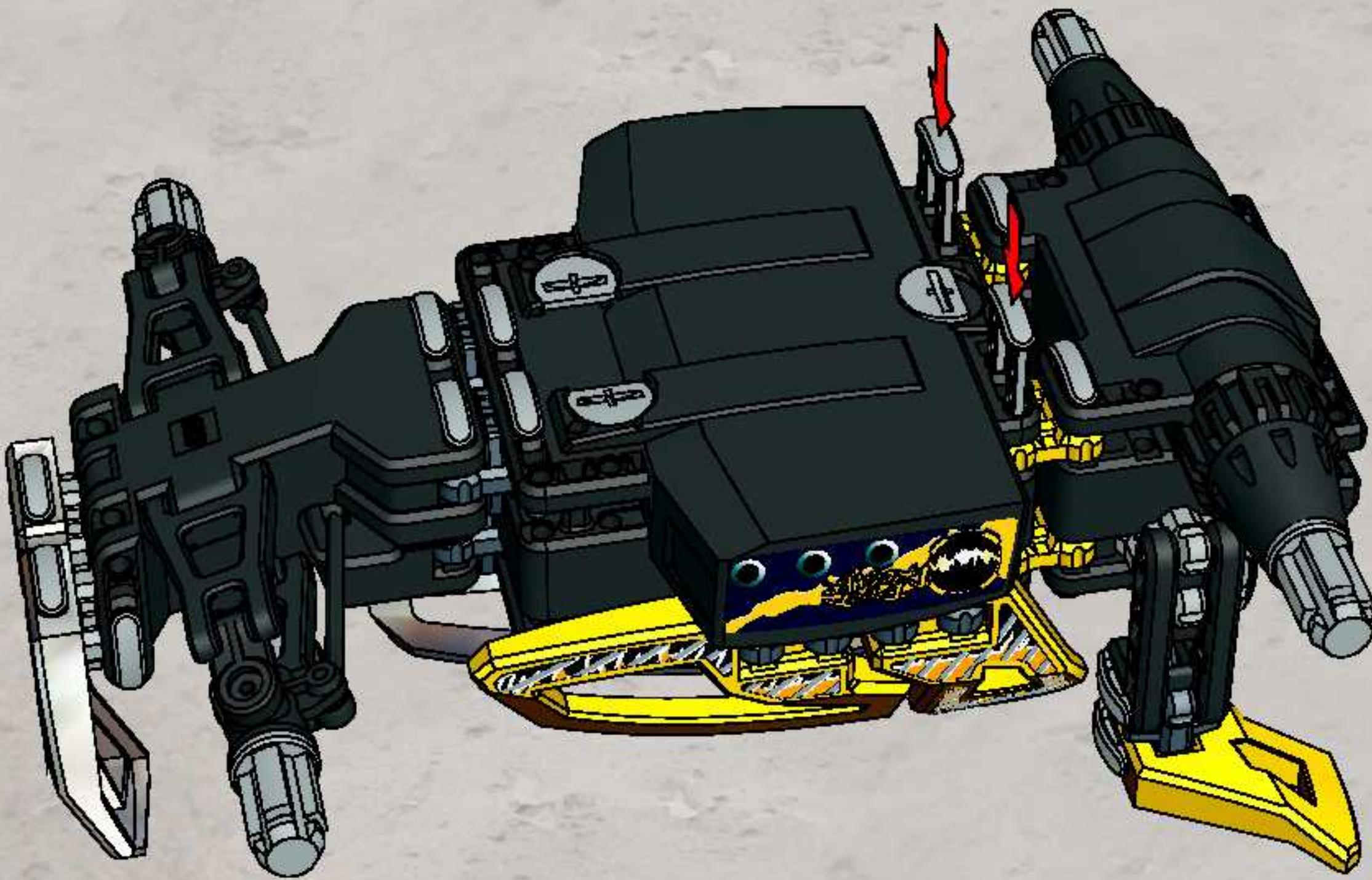
3





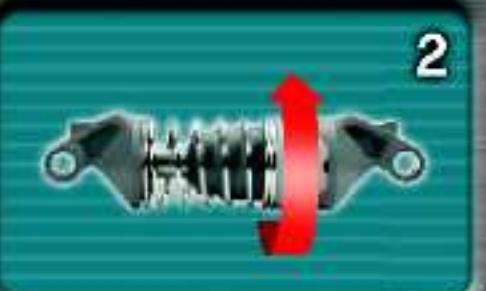
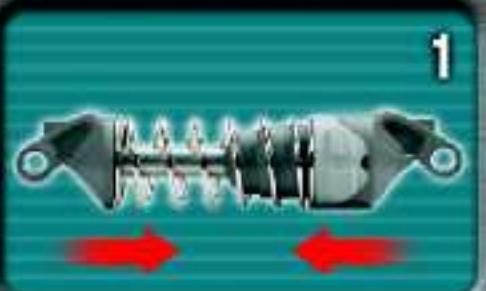
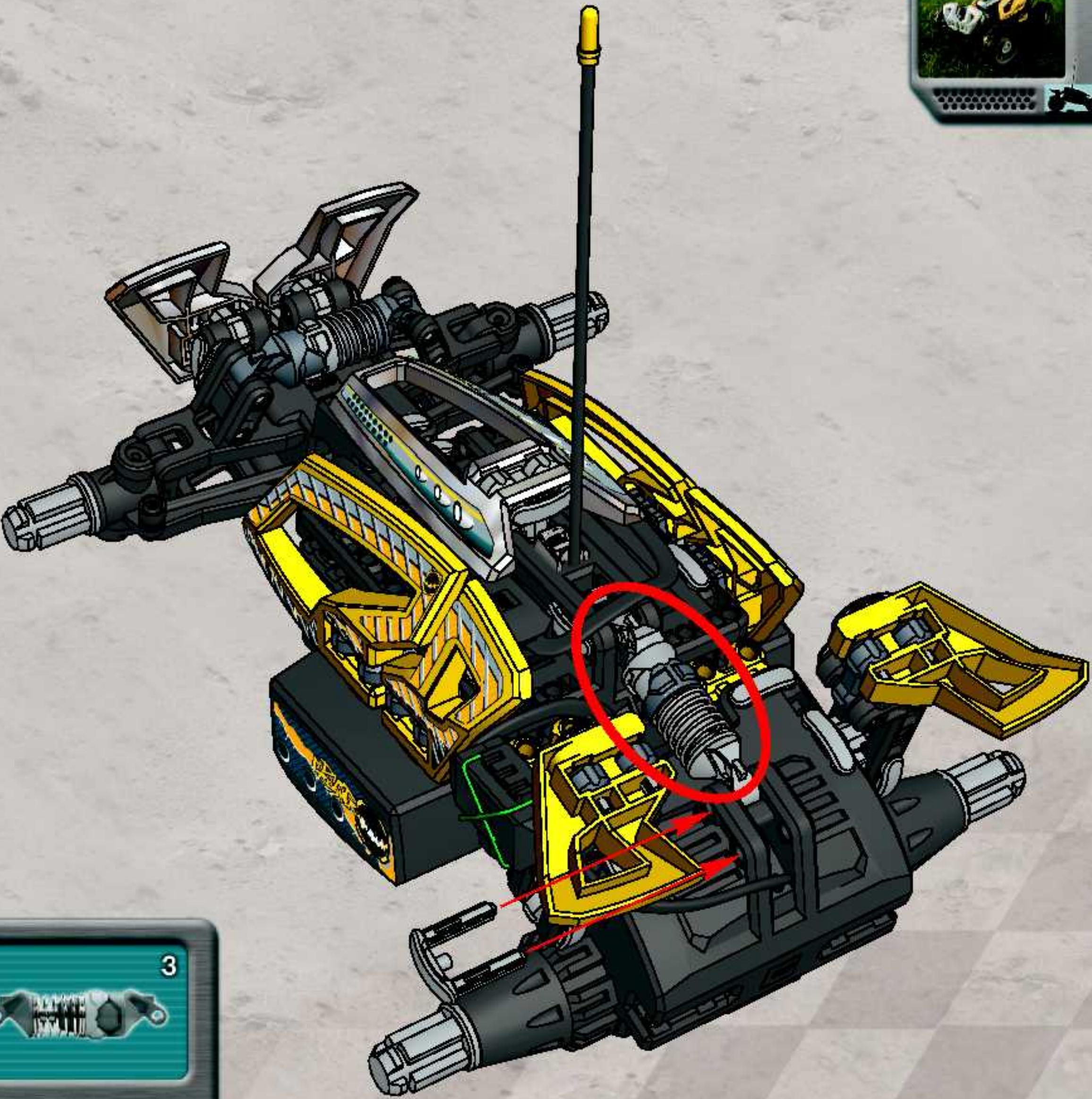
2x

4





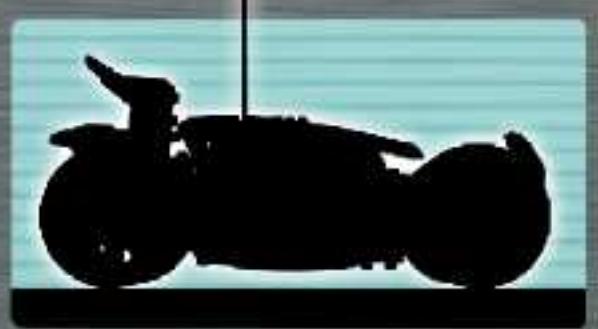
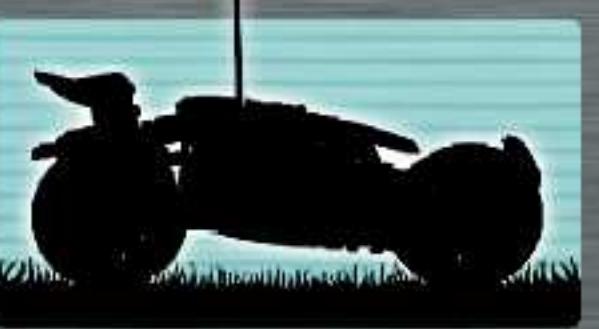
5



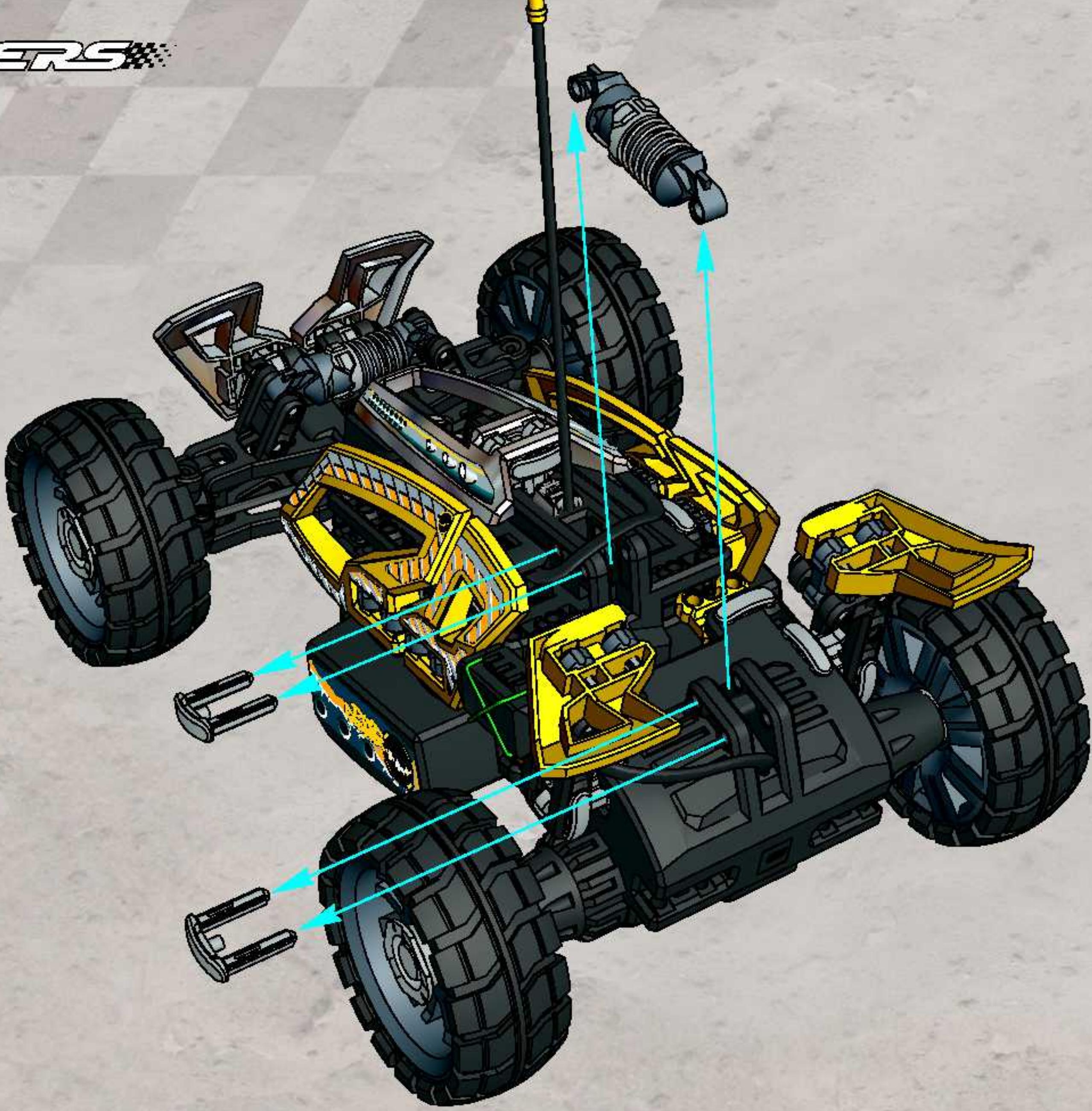


**6**



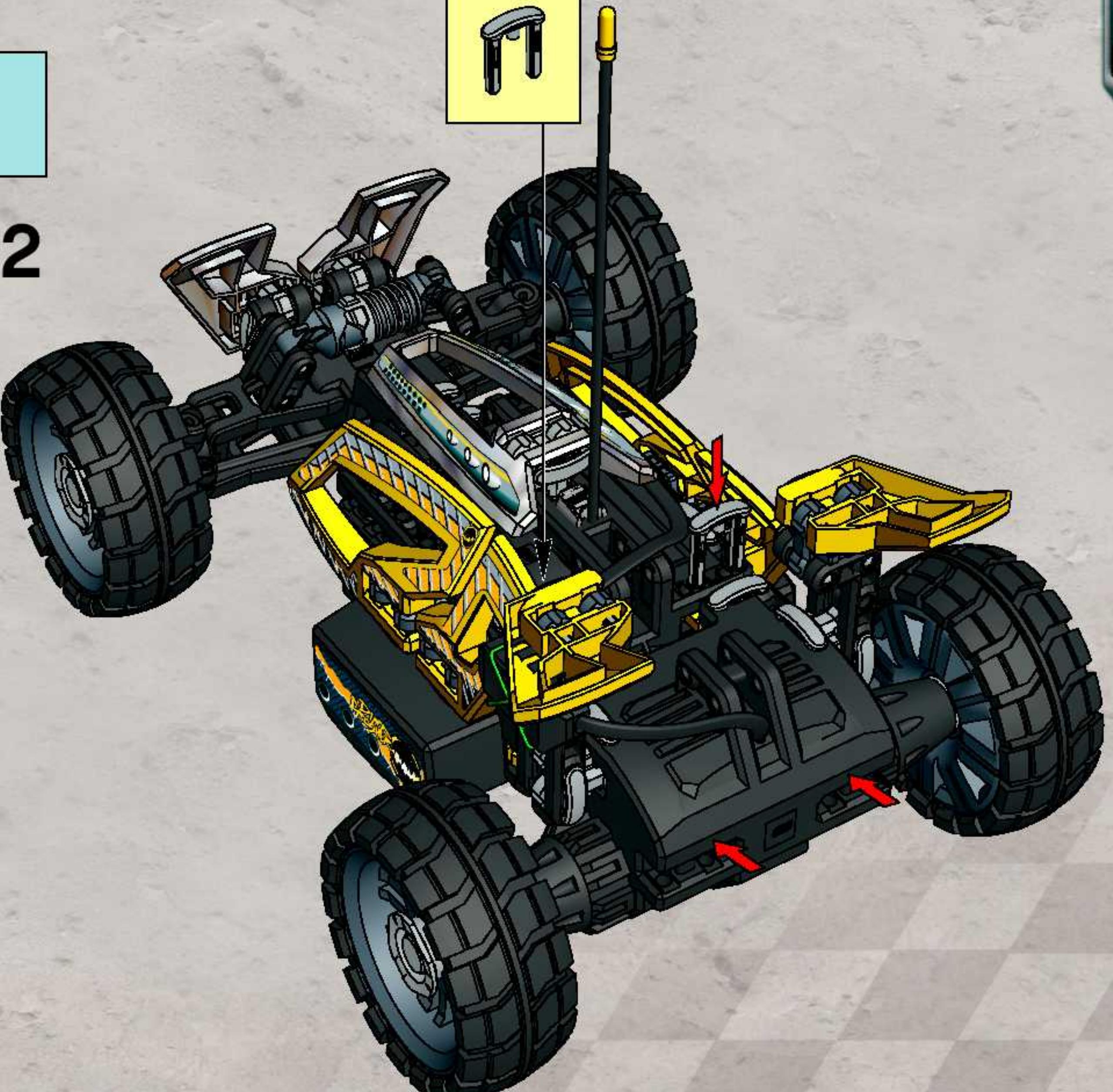


1





2



3



GB: This product is suitable for OUTDOOR play. Note, however, that not all parts of the LEGO® building system can withstand the same type of wear and tear as those parts manufactured specifically for OUTDOOR play.

DE: Dieses Produkt ist für die Verwendung im FREIEN geeignet. Bitte beachten Sie jedoch, dass nicht alle Elemente des LEGO® Bausystems den selben Bedingungen standhalten wie die Teile, die speziell für die Verwendung im FREIEN entwickelt wurden.

FR: Ce produit peut être utilisé pour jouer en EXTERIEUR. Notez cependant que certaines des pièces du système de construction LEGO® ne résistent pas autant à l'usure que les pièces fabriquées spécialement pour un jeu en EXTERIEUR.

IT: Questo prodotto è idoneo per l'uso ALL'APERTO. Notare, tuttavia, che non tutti gli elementi del sistema di costruzione LEGO® sono in grado di sopportare il medesimo logorio delle parti progettate specificamente per l'uso ALL'APERTO.

NL: Dit product is geschikt om BUITENHUIS mee te spelen. Let er echter op dat niet alle producten uit het LEGO® bouwsysteem even duurzaam en uitstaand zijn als deze speciaal voor BUITENHUIS spelen gemaakte elementen.

ES: Este producto es apropiado para jugar AL AIRE LIBRE. De todos modos, tenga en cuenta que no todas las partes del sistema de construcción LEGO® están en condiciones de resistir al mismo tipo de desgaste que aquellas partes diseñadas específicamente para JUGAR AL AIRE LIBRE.

DK: Dette produkt er egnet til UDENDØRS brug. Bemærk, at ikke alle dele fra LEGO® byggesystemet kan tåle den samme slags udstyr som de dele, der er fremstillet specielt til UDENDØRS brug.

FI: Tämä tuote on soveltuva pelata ulkona. Huomaa kuitenkin, etteivät kaikki LEGO® rakennusjärjestelmän osat kestä yhtä kovaa kulutusta kuin erityisesti ULKOKÄYTÖÖN suunnitellut osat.

SE: Den här produkten är anpassad förlek UTOMHUS. Kom dock ihåg att inte alla delar i byggsystemet från LEGO® till slitage i samma utsträckning som de delar som tillverkats särskilt förlek UTOMHUS.

PT: Este produto é adequado para brincadeiras ao AR LIVRE. Todavia, note que, nem todos os componentes do sistema de construção LEGO® resistem ao efeito de desgaste próprio das peças especificamente concebidas para brincadeiras ao AR LIVRE.

GR: Το πρόϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιχνίδι σε ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. Σημειώστε, ωστόσο, ότι δεν είναι όλα τα αξερτήματα του συστήματος κατασκευασμένα LEGO® ανθεκτικά στο είδος χρήσης και φθοράς όπως τα αξερτήματα που κατασκευάζονται είδυτα για παιχνίδι σε ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ.

JP: 本品は屋外での遊びに適しています。ただし、レゴ組み立てシステムのすべての部品が、屋外での遊び専用に製造された部品と同様の消耗に耐えられるとは限りませんので、ご了承ください。

CN: 本产品适於戶外玩樂。請特別注意，並非所有樂高®拼砌玩具部件的耐用程度都像專為戶外玩樂而製造的部件。

KR: 이 제품은 야외에서 가지고 놀기에 적합합니다. 그러나, 레고® 조립 시스템에 사용된 모든 부품들이 야외용으로 특별히 제조된 부품들 만큼 견고하지 않을 수도 있다는 것을 유의해 주십시오.

RU: Данное изделие пригодно для игр на ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ. Пожалуйста, помните, что не все детали конструкторов LEGO® имеют ту же степень износа, что и детали, изготовленные специально для игр на ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ.

PL: Produkt nadaje się do zabawy NA ZEWNĄTRZ. Prosimy zwrócić jednak uwagę, że nie wszystkie części systemu LEGO® są tak trwałe i wytrzymałe, jakże części przeznaczone do użytku NA ZEWNĄTRZ.

CZ: Tento výrobek je určen pro hry VENKU. Prosím, vzdor na vědom, že ne všechny části stavebnicového systému LEGO® mají stejnou záťaž jako ty části, které jsou speciálně vyrobeny pro hry VENKU.

SK: Tento výrobok je určený na hry VONKU. Prosím, zoberia na vedomie, že nie všetky časti stavebnicového systému LEGO® zniesú rovnakú záťaž ako tie časti, ktoré sú špeciálne vyrobené na hry VONKU.

HU: Ez a termék SZABADTÉRI játékra is alkalmas. Ne felejje szemben, hogy a LEGO® építőrendszer nem minden elem képes elviselni olyan igénybevételt, amelyre a SZABADTÉRI játékra alkalmas elemek köszönhetik.

UA: Цей продукт придатний для ЗВІНІШНОГО використання. Будь ласка, пам'ятайте, що не всі деталі конструкторів LEGO® можуть витримати той же ступінь зносу, як і деталі, виготовлені спеціально для ЗВІНІШНОГО використання.

HR: Ovaj se proizvod može koristiti i na OTVORENIM prostorima. Međutim, nemojte zaboraviti da ne mogu svih dijelova LEGO® sustava za gradnju podnijeti konstrukciju i habanje na isti nacin kao i dijelovi proizvedeni za igru na OTVORENIM prostorima.

SR: Овај производ треба да се користи само у игри НАПОЉУ. Изајте на уму да нико са детаљем LEGO® система за градњу толико надражавши у склопу и расклопу као додати специфично назначени игри НАПОЉУ.

SL: Ta izdelek je primeren za igranje NA PROSTEM. Na glede na to, se morate zavedati, da vse elemente LEGO® sistema ne vedrilo enake stopnje obrabe, kot jo vedrilo elementi, izdelani posebej za igranje NA PROSTEM.

RO: Acest produs este potrivit pentru joaca IN EXTERIOR. Peințați totuși că nu toate piesele sistemului de construcție LEGO® pot suporta același tip de uzură precum piesele fabricate în mod specific pentru joaca IN EXTERIOR.

BG: Това изделие е подходящо за игра НА ОТКРИТО. Трябва обаче да се отбележи, че не всички части от системата за конструиране на LEGO® могат да издържат същата степен на нанасяне, както частите, произведени специално за игра НА ОТКРИТО.

LV: Šis būsrādījums ir plānoti rotātību āRĀĀS TELPĀM. Tomēr jāņem vērā, ka ne visi LEGO® būrsaimi apļi izturīti tādu slodzī, kādai pirmierci tie elementi, kas speciāli izgatavoti īstobēni ĀRĀĀS TELPĀM.

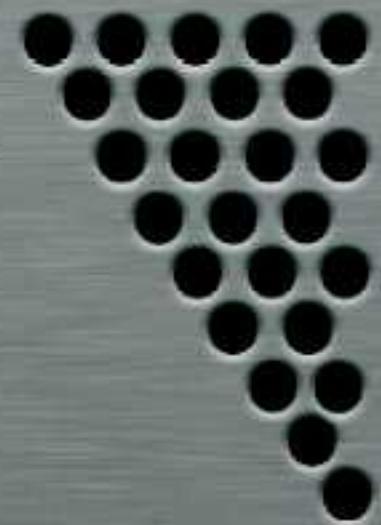
EE: Seda mänguasja välti kasutada VÄLISTINGIMUSTES. Siiski tuleb mälestada, et mitte kõik LEGO® detailid ei ole sama kulumiskindlad, kui need, mis on spetsiaalselt VÄLISTINGIMUSTES mängimiseks valmistatud.

LT: Šis produktas tinkamai žaidi LAUKE, jadi įmanoma, kad na visose LEGO® sudedamosios sistemos dalyse susiduri vienodai, tačiau šios dalyse yra pagamintos specifaliai žaidimui LAUKE.

TR: Bu ürünle DİĞ MEKANLarda oynanabilir. Ancak, LEGO® yapım sisteminin her parçasının özel olarak DİĞ MEKANLarda oynamak üzere özel olarak yapılmış parçalar kadar bu tür aşınma ve yıpranmaya dayanaklı olmadığından şimdilik kullanınız gereklidir.

**LEGO** RACERS™



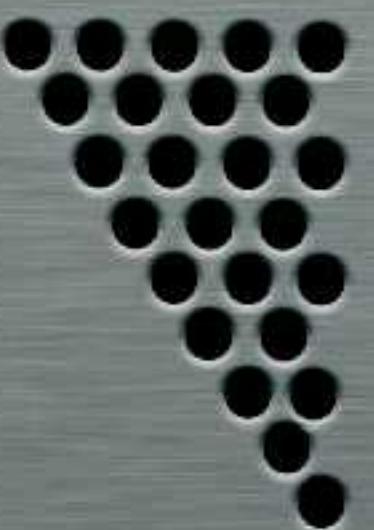


LEGO RACERS





[www.LEGO.com/racers](http://www.LEGO.com/racers)



# Win! Gagne! Gewinne! 当たります



## WIN LEGO® PRODUCTS

We would like to know what you think about your new LEGO® product. If you could help us by answering a few questions you are in with a chance of winning an exciting LEGO prize. It will only take you about 3 minutes! Log on to the web address below for further instructions.



## GAGNE DES PRODUITS LEGO®

Nous aimeraisons savoir ce que tu penses de ton nouveau produit LEGO®. Si tu veux bien nous aider en répondant à quelques questions, tu recevras peut-être bientôt un fantastique prix LEGO®. Et cela ne te prendra que 3 minutes environ ! Tu obtiendras davantage d'informations en visitant le site Internet indiqué ci-dessous.



## GEWINNE LEGO® PRODUKTE

Wir sind sehr an deiner Meinung über dein neues LEGO® Produkt interessiert. Wenn du uns den Gefallen tust und ein paar Fragen beantwortest, kannst du einen tollen LEGO Preis gewinnen. Das Ganze dauert nur etwa 3 Minuten! Gehe einfach zu der unten angegebenen Webadresse - dort findest du weitere Informationen.



## Estimado usuario LEGO®

Al contestar algunas preguntas en Inglés, francés, alemán o japonés, en el sitio [www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego), podrás participar en el sorteo de algunos valiosos premios LEGO®.



## Cero Consumidor da LEGO®

Ao responder a algumas perguntas em Inglês, Francês, Alemão ou Japonês no endereço [www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego) irá participar num concurso para ganhar valiosos prémios da LEGO®.



## Kedves IJU LEGO® Műszaki

Ha ellőtögtet a [www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego) honlapra és ott angol, francia, német vagy japán nyelven megválaszolja néhány kérdést, akkor részt veszel egy versenyben, amelyben értékes LEGO® díjakat nyerhetez.



## 抽選でレゴ®製品が当たります

私たち、皆さんがお買い求めのレゴ®製品についてどんな感想をお持ちか、知りたいと思っています。質問に答えて、楽しいレゴ製品の抽選に応募しませんか。アンケートの回答には、ほんの少しだけしかかかりません！詳しくは、以下のウェブアドレスまでアクセスしてください。

[www.acnielsen.aim.dk/LEGO](http://www.acnielsen.aim.dk/LEGO)



# LEGO RACERS

LEGO and the LEGO logo are trademarks.  
obtient des marques de commerce et/ou  
marque déposée de LEGO Group.  
©2004 The LEGO Group.



8378



8386



8375



8362



8389



8380



8381



8382



8383



8384



8385



8366



LEGO

Ferrari, all associated logos and the distinctive designs are trademarks of Ferrari S.p.A.  
The body of the Ferrari car is protected as Ferrari property under trade dress and/or  
design regulations.

Ferrari, tous les logos qui s'y rapportent et les designs distinctifs sont des marques de  
commerce de Ferrari S.p.A. La conception de l'automobile Ferrari est surveillée en  
tant que propriété de Ferrari sous les droits de propriété commerciale de la conception  
et/ou des règlements du design.

Ferrari, todos los logotipos relacionados y diseños distintivos son marcas registradas de Ferrari S.p.A.  
El chasis del automóvil Ferrari es propiedad de Ferrari bajo el diseño original del automóvil Ferrari.



[www.LEGO.com/racers](http://www.LEGO.com/racers)